JUMP COMICS

すごいよ!! マサルさん

セクシーコマンドー外伝

3

マサルとドラキリハウスメソ

うすた京介

JUMP COMICS

セクシーコマンドー外伝

すごいよ!! マサルさん

うすた京介(きょうすけ)

3 マサルとブッキーハウスへ

Introduction of the characters

前巻のあらすじ

セクシーコマンドー部（略してヒゲ部）の部長を務める花中島マサルは、ちょっと変わった高校生。彼は県立わかめ高校でフーミン・真茶彦・キャシャリン・スーザン等セクシーメイトと共に活動を展開していた。さらにヒゲマニアの女子高生モエモエをマネージャーに、熱血教師トレパンを顧問に迎え、セクシーコマンドー部の勢いは高まる一方だった。

…が、しかし季節は移り変わり、桜の咲き乱れる卒業シーズン。3年生の真茶彦の卒業によって、部崩壊の危機が訪れた。それを巧みな技で救ったのは校長さかきばらのぶゆきだった。ていうか真茶彦は留年……。

3 Masaru and the Suprise House Meso

COMMANDO 22 Masaru and th... Repeating a Year Decision Commemoration: Heading out on the Train of Hell-meso... 7

COMMANDO 23 Masaru and the Repeating a Year in Hell Decision: Heading out on the Commemoration Train-meso...? 23

COMMANDO 24 Masaru and the Shocking House Meso 39

COMMANDO 25 Masaru and Like a Rolling Jersey 55

COMMANDO 26 Masaru and the Thin Secret Weapon 71

COMMANDO 27 Masaru and the KDs 87

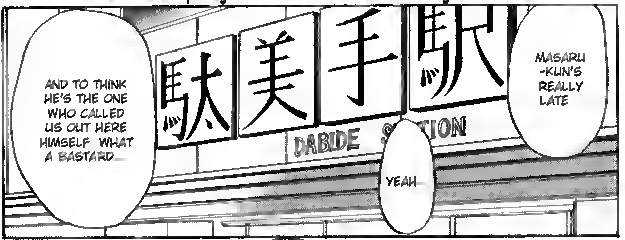
COMMANDO 28 Masaru and the Slugger Army 103

COMMANDO 29 Masaru and the Sure-Kill Battle 122

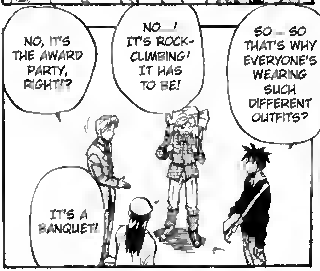
COMMANDO 30 Masaru and What?! A Baseball Game Full of Men?! 137

COMMANDO 31 Masaru and the Dangerous Meso 152

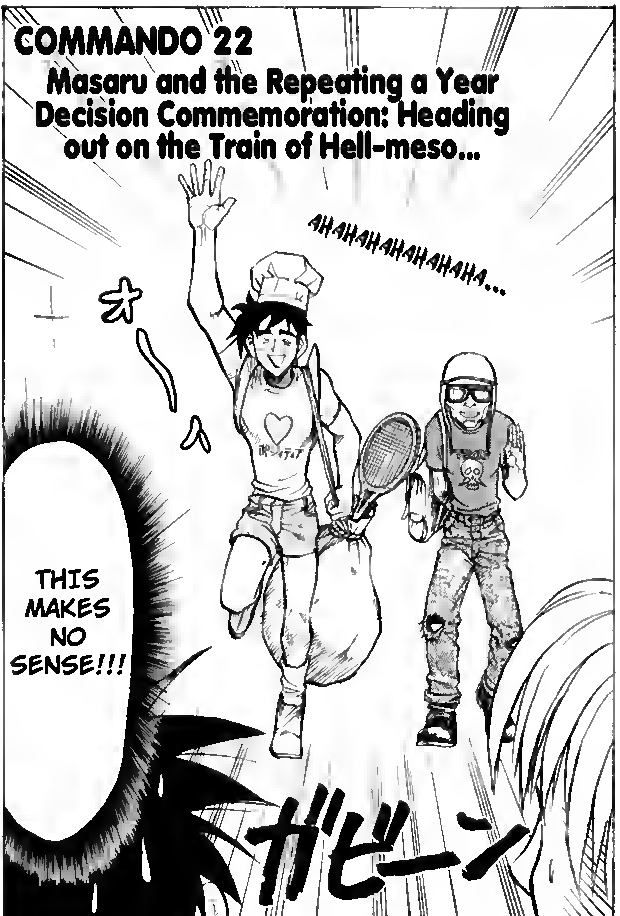
COMMANDO 32 Masaru and the Newbie With a Lack of Personality 170



BUT ISN'T THIS EXCITING? WE'RE GOING TO A BANQUET!
BANQUET? I THOUGHT WE WERE GOING TO AN AMUSEMENT PARK?
NO, IT'S ROCK-CLIMBING! WE'RE GOING ROCK-CLIMBING!
EH?


SO – SO THAT'S WHY EVERYONE'S WEARING SUCH DIFFERENT OUTFITS?
NO...! IT'S ROCK-CLIMBING! IT HAS TO BE!
NO, IT'S THE AWARD PARTY, RIGHT!?
IT'S A BANQUET!

 (*Manga Award, the name comes from the legendary Osamu Tezuka and another famous manga artist)

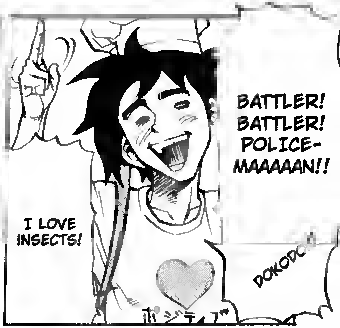

COMMANDO 22
Masaru and the Repeating a Year Decision Commemoration: Heading out on the Train of Hell-meso...
AHAHAHAHAHAHAHA...
THIS MAKES NO SENSE!!!
ガビーン

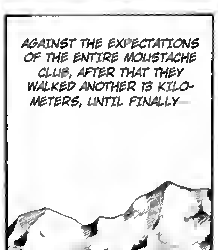
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

THAT'S ALRIGHT, MASARU BUT WHERE THE HELL ARE WE GOING TODAY!?
YEAH! YESTERDAY, EVERYONE HEARD DIFFERENT THINKS FROM YOU, MASARU -KUN!!
AHH, SORRY, SORRY! THE PRINCIPAL TOOK FOREVER TRYING TO MAKE HIMSELF LOOK STYLISH
SORRY 'BOUT THAT
YOU SAID AMUSE-MENT PARK
BAN-QUET!
ROCK-CLIMB-ING!
TEZUKA-AKAZUKA AWARD PARTY
WHERE...? HIKING, OF COURSE!
I TOLD YOU ALL YESTERDAY, REMEMBER?
EXPLAIN YOUR-SELF, DAMMIT!!
Lovin' you~ Yes, baby, I love you an immense deal~ I love you so much I wanna explode~
By the way long ago, Doraemon didn't he used to say "nanora" ..?* Love-love
STOP SINGING!!
OK, LET'S GO!
HOLD ON A SE-COND !!
EH? AHH, THAT'S BAD
I SEE... I SAID ALL THAT, DID I...

9 (*A grammatical joke)

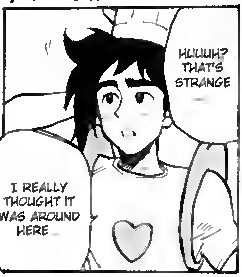
HEEY! MASARU! WHERE ARE WE WALKING TO!?
I'M TIRED!
HE... HE'S STILL SINGING...
hah
hah
hah

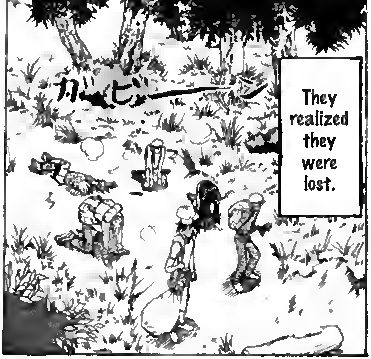

BATTLER! BATTLER! POLICE-MAAAAAN!!
I LOVE INSECTS!
DOKODO


AGAINST THE EXPECTATIONS OF THE ENTIRE MOUSTACHE CLUB, AFTER THAT THEY WALKED ANOTHER 13 KILOMETERS, UNTIL FINALLY...

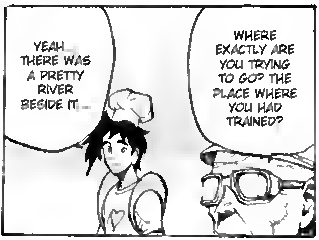
MAYBE... IT'LL BE 2 MORE KILOMETERS...
NO... SEEMS MORE LIKE IT'LL BE 4...

I HAVE A SLIGHT FEELING THAT WE MIGHT HAVE SEEN SOMETHING THAT VAGUELY RESEMBLES IT!!
JUST A LITTLE BIT MORE! HURRY UP, YOU GUYS!!
.....


HUUUH? THAT'S STRANGE...
I REALLY THOUGHT IT WAS AROUND HERE...


They realized they were lost.

BUT MAN I REALLY DID IT THIS TIME!
TO THINK I'D GET LOST LIKE THIS! FUUUUU-UUUH!!

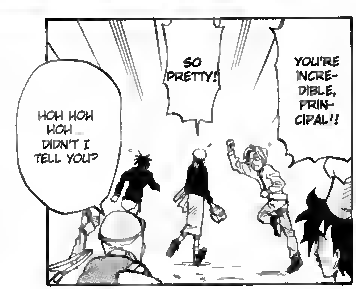

WHERE EXACTLY ARE YOU TRYING TO GO? THE PLACE WHERE YOU HAD TRAINED?
YEAH... THERE WAS A PRETTY RIVER BESIDE IT...

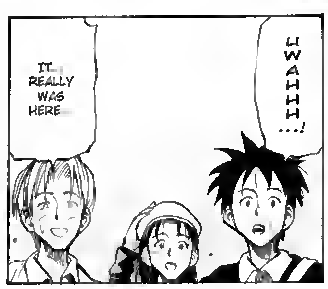
...SERI-OUSLY, SORRY...
C-C'MON, LAUGH... HAHA...
S-STOP...
He became unreasonably scary

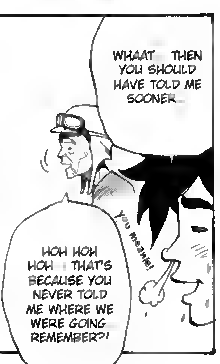
WHAT ARE YOU ACTING SO CHEERFUL FOR!!
AHAHAHAHAHA
JUST KIDDING!
IS THIS THE TIME TO BE LAUGHING?!

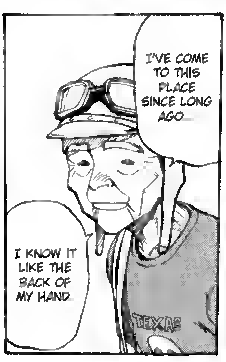
MY SORRY, SORRY...
HAHAHA-HAHA...

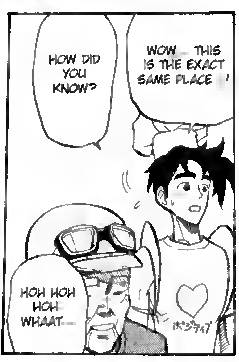
?
チャキ…
I GUESS THERE'S NO USE
A RIVER, RIGHT?
EHH!?
YOU KNOW OF IT? PRINCIPAL?!
IT'S OVER THERE!
I SAID, IT'S A-OK!!
NO PROB-LEMO!
REALLY?
OF COURSE! I KNOW EVERYTHING!
BUT... BUT IF WE MOVE AROUND CARELESSLY, WE'LL GET EVEN MORE LOST
IT REALLY SEEMS LIKE HE'S LYING...


SO PRETTY!
YOU'RE INCRE-DIBLE, PRIN-CIPAL!!
HOH HOH HOH! DIDN'T I TELL YOU?


UWAHHH....!
IT REALLY WAS HERE...


WHAAT... THEN YOU SHOULD HAVE TOLD ME SOONER...
YOU WHERE?!
HOH HOH HOH... THAT'S BECAUSE YOU NEVER TOLD ME WHERE WE WERE GOING REMEMBER?!


I'VE COME TO THIS PLACE SINCE LONG AGO...
I KNOW IT LIKE THE BACK OF MY HAND.


WOW... THIS IS THE EXACT SAME PLACE!
HOW DID YOU KNOW?
HOH HOH HOH... WHAAT...

YAAAY! LET'S GET STARTED!
HEEY, EVERYONE! WE'RE GONNA PREPARE LUNCH!
Eat this, you knuckle-head! Guwahh!
Sakeru
waah!
HAHAHA, CATHERINE, YOU BASTARD! GETTING ENERGETIC ALL OF A SUDDEN!!
MUSCLE WASHER!!
UBUWH!!
okaaaay!
zabaaaaaFu
HEY! YOU BOYS TOO, STOP PLAYING AND COME HELP!
YAAY, THIS IS LIKE CAMPING!
WE HAVE A BURNER TOO!
LET'S ALL MAKE SOME GORGEOUS CURRY TOGETHER!
CLEANUP CLEAN-MISSUS!
ALRIGHT! NOW LET'S SPLIT UP ALL THE JOBS BETWEEN EVERYONE!
WANCHU!!
LET'S MAKE THIS THE BEST CURRY EVER!

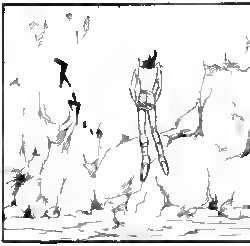
IT LOOKS GREAT!!
YAAAAAY!!
LET'S EAT! LET'S EAT!
WE DID IT!
IT'S FINI-SHED!!
HEY, MASARU! HURRY UP AND BRING THE
TIME TO EAAAT!
EVERYONE TAKE HOW MUCH RICE YOU WANT!
PLANNING TO EAT IT ALL HIMSELF
KYU... KYUPIN? WAIT...
KYUPIIIIIN
WA... WAIT, MASA-RU!!
DON'T BE RASH!!
COULD IT BE, HE'S...

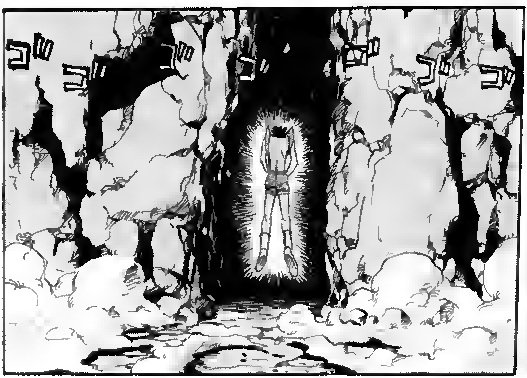
SOME-THING'S WEIRD
WH-WHAT?
ドキ
ドキ
ゴゴゴゴゴ
ゴゴゴゴゴ
ゴゴゴゴゴ
HM!?
!?
ゴゴゴゴゴ
ゴゴゴゴゴ
ゴゴゴゴゴ
!!
!!?
ぶわっ
WH-WHAT IS THIS!?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING, MASARU!?!

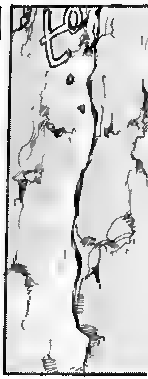
ガビーーーン
FLYING ...!!?
HE'S...
.....
IS... IS THIS THE TIME TO BE FLYING!?
EH!? NO... FL FLYING
CA... CALM DOWN, FUJIYAMA-KUN!
ふわ
スピード
A... ANYWAY! WE HAVE TO GO AFTER HIM!!
Our curry!!
HE MAY BE FLYING, BUT HIS SPEED IS RATHER SLOW. SO WE SHOULDN'T LOSE SIGHT OF HIM.
BUT THAT'S NOT ALL! WE ALSO HAVE TO MAKE SURE THE CURRY DOESN' GET SPILLED!
DON'T FREAK OUT, YOU GUYS!
ガヤ ガヤ
Your student handbook, ma'am!
Your recorder!
SO, BEFORE WE HEAD OFF, WE SHOULD TAKE A HANDKERCHIEF, A TISSUE... AND THEN...
THAT'S RIGHT! AFTER HIM!

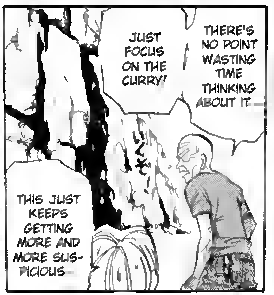
BUT THAT IS THAT! AND THIS IS THIS!
THAT REALLY SURPRISED ME...
I...TO THINK THAT HE'D GO AS FAR AS FLYING...
BIRDS FLY, DON'T THEY!?! C'MON! LET'S GO!
JUST THE FACT THAT HE'S FLYING SHOULDN'T FREAK YOU OUT AT ALL!
UM, OKAY...
LET YOU HAVE THE CURRY ALL TO YOURSELF!!
BASTARD! I WON'T
HE'S COMING DOWN!
WE MUST HURRY!
ズゥ...
ススス...
フワ
フワ

TM







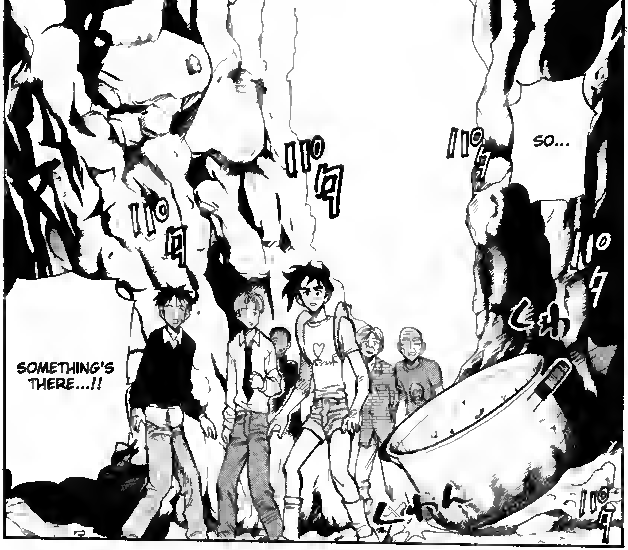

JUST FOCUS ON THE CURRY!
THERE'S NO POINT WASTING TIME THINKING ABOUT IT...
THIS JUST KEEPS GETTING MORE AND MORE SUSPICIOUS...

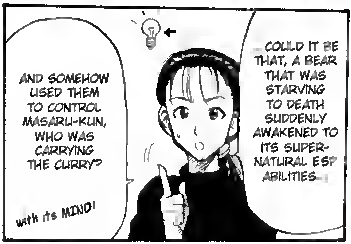
A... A CAVE'S OPENING...
WHAT WAS THAT CHANT HE JUST DID...

HAUUUU!!?
D... DON'T SCARE ME LIKE THAT!!
MASARU-KUN! ARE... ARE YOU ALRIGHT!?
WHAT THE HELL WERE YOU DOING BACK THERE?!
I... DON'T REALLY KNOW...
WHEN I WOKE UP, I WAS STANDING HERE...
!!
S...
SOME-THING'S THERE!!

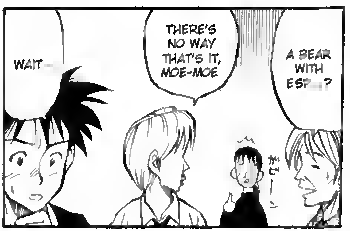
COMMANDO 23

Masoru and the Repeating 0 Year in Hell Decision: Heading out on the Commemoration Train-meso...?


SO...
SOMETHING'S THERE...!!

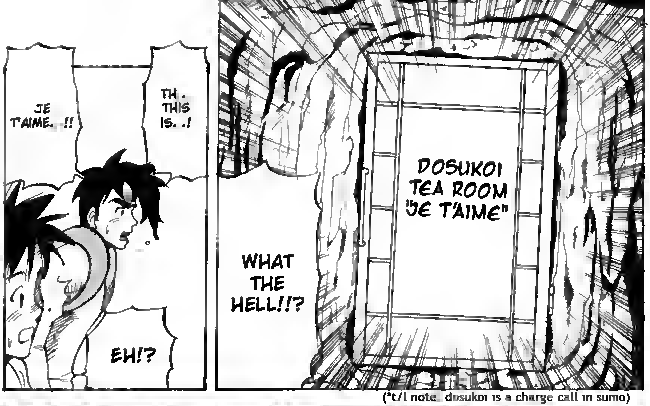

COULD IT BE THAT, A BEAR THAT WAS STARVING TO DEATH SUDDENLY AWAKENED TO ITS SUPER-NATURAL ESP ABILITIES...
AND SOMEHOW USED THEM TO CONTROL MASARU-KUN, WHO WAS CARRYING THE CURRY?
with its MIND!

DAMN YOU, WHOEVER DID THIS . YOU MUST REALLY LIKE CURRY A LOT!!
A-ALL THE CURRY'S BEEN EATEN, HASN'T IT.. ?
IT DOESN'T NECES-SARILY MEAN THEY LIKE IT...

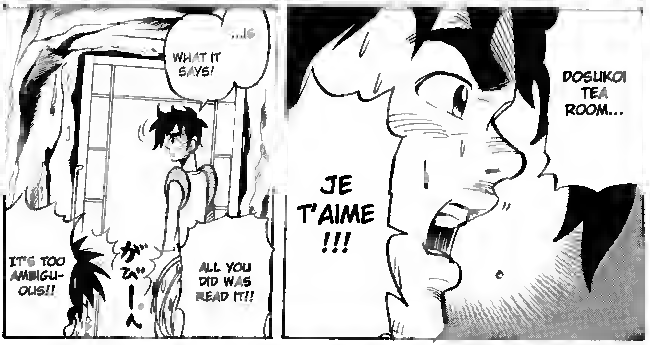

WAIT...
THERE'S NO WAY THAT'S IT, MOE-MOE
A BEAR WITH ESP...?

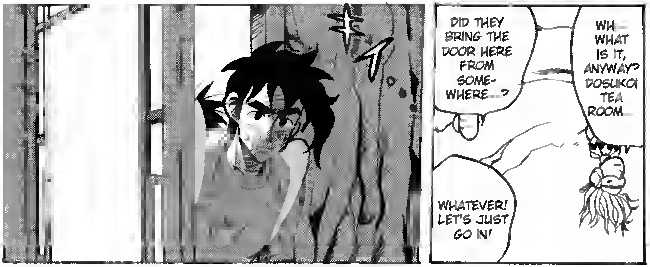
THIS IS THE PLACE THAT MASARU-KUN SAID HE TRAINED AT BEFORE, RIGHT...
AND WHEN HE JUMPED THE RINGS GAVE A RESPONSE...
DO YOU MEAN...
(THE MYSTERIOUS) ALIENS!!
HAHAHA! YOU GUYS ARE SO STUPID! STILL TALKING ABOUT STUFF LIKE THAT...
B...BUT...
YOU FLEW IN THE FUCKING SKY, DAMMIT!!
ぷ°
ぷ"ふぁ(¥)
ぷふぅ
HEY, BOYS! IT LOOKS LIKE THIS PATH LEADS DEEPER INTO THE CAVE!
ALRIGHT! LET'S GO TAKE A LOOK!
THEN WE'LL FIND OUT FOR SURE IF IT WAS THE ALIENS OR NOT!
!? IT'S PRETTY BRIGHT IN HERE!
FUWA...
LIWAHH! IT'S DECORATED PRETTY WELL!

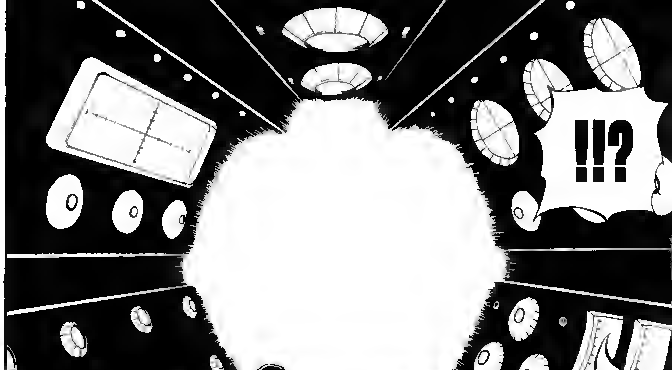
SUSPICIOUS!!
WH-WHY IS ALL THIS STUFF IN A CAVE...?
THE FACT THAT IT'S BRIGHT EVEN THOUGH THERE'S NO LIGHTS ALSO BUGS ME
!!
MU!?
だばっ
だばっ
だば
THERE!
OVER THERE!!



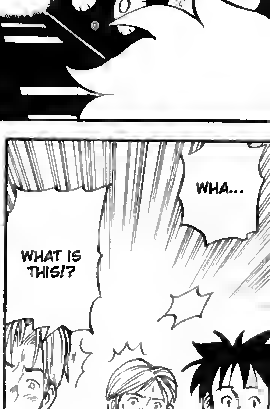
(*t/l note: dosukoi is a charge call in sumo)

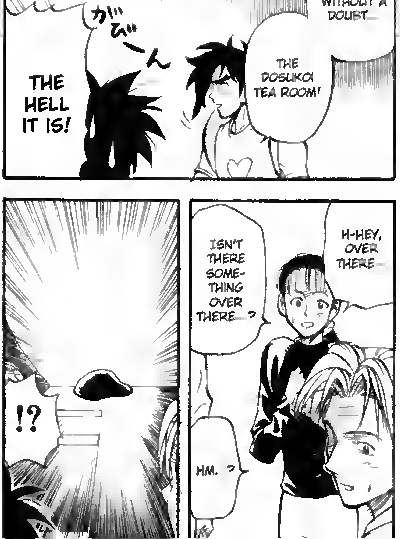





!!?

NO！ THIS IS, WITHOUT A DOUBT—
THE DOSUKOI TEA ROOM!
がびーん
THE HELL IT IS!

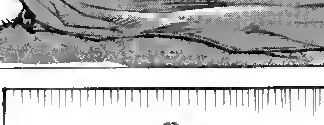

WHA...
WHAT IS THIS!?
A SPACE-SHIP... IT'S DEFINITELY A SPACESHIP!!


H-HEY, OVER THERE—
ISN'T THERE SOME-THING OVER THERE...?
HM. ?
!?

WHAT IS THAT ..?
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
SOMETHING'S MOVING...
MOZO
MOZO
ME...
MESO...!
もそ
もそ
ズズ...
MESOOOOO!!?
ガビーン

Hoge~?
Kyuriiiin

OVER HERE, OVER HERE, MESO -CHAN!!
SO THIS IS WHAT A MESO IS!?
IT'S SO CUTE! WHAT IS IT!?



CU...

ホヨ…。

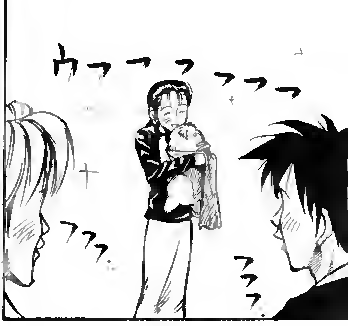
くりっ?
Hoge?

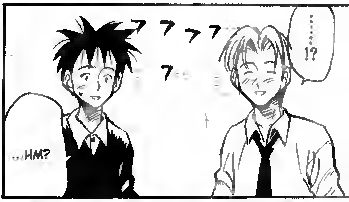
CUTE!!

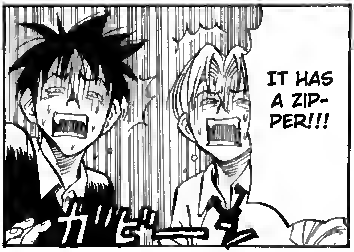
I... I CAN'T TAKE IT...
IT MAKES MY HEART BEAT...
WH... WHAT PART OF THAT LITTLE BASTARD DO YOU THINK IS CUTE?!
WH. WHAT ARE YOU SAYING, MASARU -KUN?! IT'S SUPER CUTE!
IT ISN'T CUTE ONE BIT!!
SOME-THING'S WRONG WITH YOU!!!
LOOK! BECAUSE OF YOU, MASARU, IT'S GETTING SCARED!
OVER HERE MESO -KUUUN!
OVER HERE!
MESO -KUN...
HM?
カサ..
カサ
WHAT IS THIS?
?
A SUIT...?

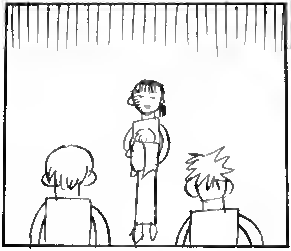
CHE SU TO OOOOOO!!
!!
EE!?
Puuu!
Puuu!
Puuu!
S...
S...
BUT IT'S CUTE!!
SOME-THING'S WEIRD...
Mukyu ♡

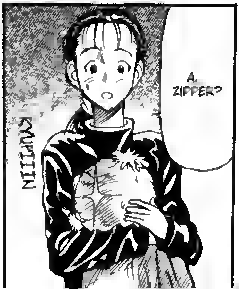
HELL NO!!
YEAH WE'LL MAKE IT THE MOUSTACHE CLUB'S PET!
ふんぎゃー!!!
HEY! LET'S BRING IT BACK WITH US!
BE MORE CAREFUL, FUJIMIN-KUN!
Y-YEAH...! YOU JUST SCARED IT!
WH-WHOOPSIE! LOOKS LIKE I SCARED IT A LITTLE...
IT ISN'T A PART OF "MOUSTACHE-SHIP!!"
WHAT DOES IT MATTER?
IT MATTERS A LOT!!
WHAT...THAT'S YOUR REASONING...?
HAS NO USE FOR SUCH A VILE CREATURE GROWING HAIR ALL OVER ITS BODY IN WEIRD PLACES LIKE ITS CHEEKS AND STUFF!!
THE BEAUTIFUL, BLUE MOUSTACHE MASTER
HE LOVES PEOPLE, HOW CAN YOU NOT THINK HE'S CUTE...?
LOOK, MASARU...
YOU REALLY ARE TOO CUTE!
キュン
CUUUUTE!!
Hoge~
HUH?

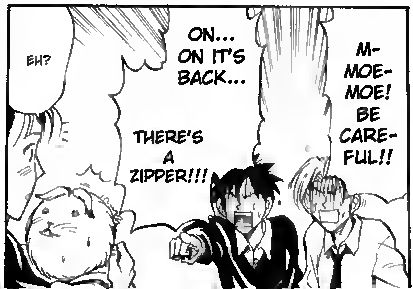

ウ
フ
フ
フ


フ
フ
フ
フ
フ
……
!?
…HM?

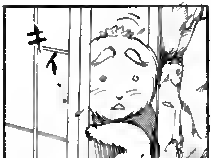

IT HAS A ZIP-PER!!!
ガバッ




A ZIPPER?
CHRRIIN


EH?
ON... ON IT'S BACK...
M-MOE-MOE! BE CARE-FUL!!
THERE'S A ZIPPER!!!

ラッサッサー
FUHHH!!!
FUHHH!!!
ばっし!
FUNGAAAAHHHHH!!
KYAAAH!!
…!?
SUSPI-CIOUS!!!
SUSPI-CIOUS!
SUSPI-CIOUS
コリ?
……
Hoge?
HUH!?
B… BUT MAYBE THE THING INSIDE IS EVEN CUTER!
IT MIGHT BE DANGER-OUS…
IT'S JUST TOO SUSPICIOUS!!
IT… IT JUST GOT SCARED BECAUSE YOU SPOKE IN A LOUD VOICE ALL OF A SUDDEN…
BUT, MOE-MOE THERE'S A ZIPPER ON IT'S BACK…
…I DON'T THINK THAT'S THE CASE…
…BUT…
THERE'S NO OTHER CHOICE… WE'LL JUST HAVE TO LEAVE IT…
YEAH! IT'S A WORTHLESS PIECE OF TRASH-GOMASU!!

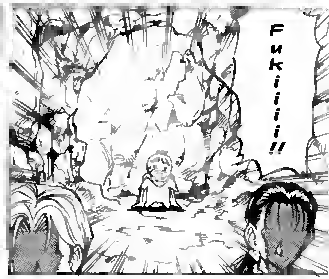

キィ
ヒョコ
ヒョコ

クン
...hoge?

TAKE CARE
FAREWELL, MEGO-KUN
SORRY SORRY

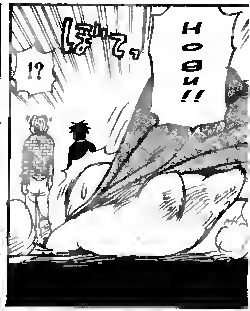
Nkuuu
ぱた
Mkuuu

ザ...
ザ...


Fukiiii!!

キュウ
キュウ
キュウ
.....
.....

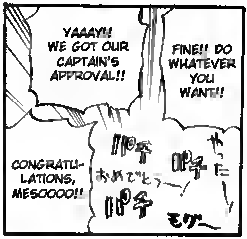
.....
I... IGNORE IT! LET'S GO!


Hoguu!!
!?

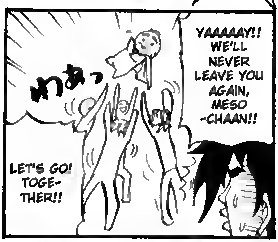
Hokuuun...
Kuuuun...

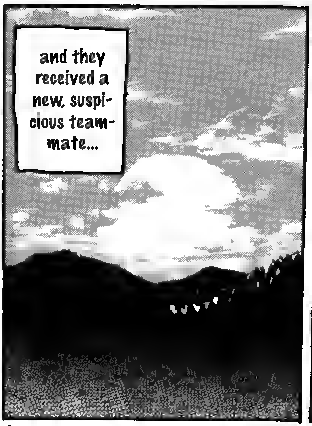
キュ
キュ
ん?

WE LOVE YOU!!!
キラーン
DAMMIT, YOU LITTLE BASTARD ...


YAAAY!! WE GOT OUR CAPTAIN'S APPROVAL!!
FINE!! DO WHATEVER YOU WANT!!
CONGRATULATIONS, MESOOOO!!
おめでとー
ものー

……


YAAAAAY!! WE'LL NEVER LEAVE YOU AGAIN, MESO -CHAAN!!
わあっ
LET'S GO! TOGE-THER!!


and they received a new, suspi-cious team-mate...

It went with the Mous-tache Club.
And so,

キュピーン

!!
morrrrrrr

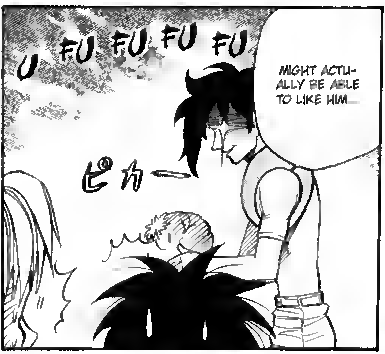
COMMANDO 24
Masaru and the Shocking House Meso

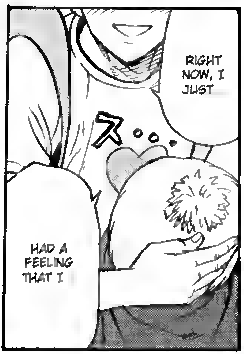
Scanned by Athanor
Translated by Madokidan
Edited by Pet

WHY ARE YOU REFUSING ALL OF A SUDDEN...?
I REFUSE !!!
WHAT'S THE BIG DEAL? IT'S JUST ONE NIGHT
なにー!?
カバビーン
Mokyu~
MU?
BUT YOU'RE THE ONE WHO TOLD US TO DECIDE IT BY ROCK-PAPER-SCISSORS, MASARU-KUN!
HE'S RIGHT!
HOW CAN YOU MAKE ME SPEND ONE NIGHT SLEEPING WITH THIS EXCESSIVELY HAIRY THING?!
the place where there is hair is most excessive
growing
beautiful
excessive
the place where there should be more hair
flowered
キュピーン
move this
there
...

I... MAYBE I WILL...
TAKE HIM AFTER ALL...
EH ?

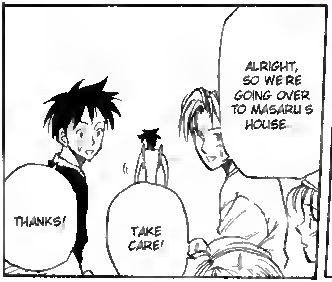
EH -!?


FU FU FU FU
MIGHT ACTUALLY BE ABLE TO LIKE HIM...
ピカー

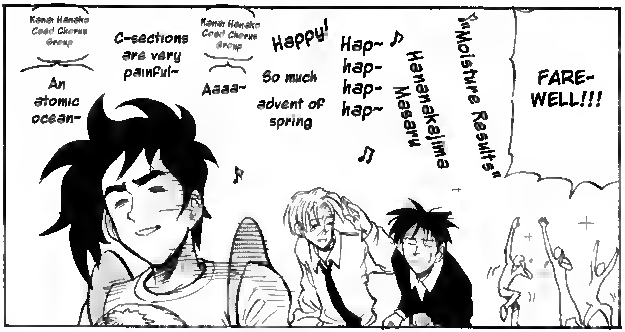

RIGHT NOW, I JUST...
HAD A FEELING THAT I

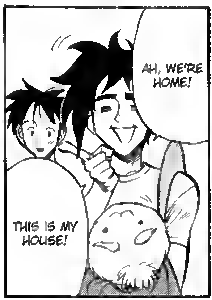
NO! THERE'S NO WAY HE'LL BE OK!
WILL MESO-KUN REALLY BE OK...?
MAYBE I SHOULD HAVE TAKEN HIM AFTER ALL...

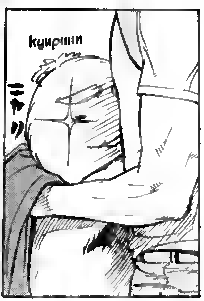
WH... WHAT ARE YOU PLANNING, MASARU-KUN?!
NOTHING...
LIAR! YOU'RE SHINING...!! YOU'RE SHINING ALOT!!


ALRIGHT, SO WE'RE GOING OVER TO MASARU'S HOUSE
THANKS!
TAKE CARE!

H... HEY, MASARU... MAYBE I SHOULD COME HELP?
FUFU... IT'S FINE...
NO! IT'LL BE TOOK MUCH WORK FOR ONE PERSON, RIGHT?! I'M COMING!


Kanan Hanaka Coed Chorus Group
An atomic ocean-
C-sections are very painful-
Kanan Hanaka Coed Chorus Group
Aaaa~
Happy!
So much advent of spring
Hap~ hap- hap- hap~
♪
♫
Hanasaka Jima Masaru
"Moisture Results"
FARE-WELL!!!

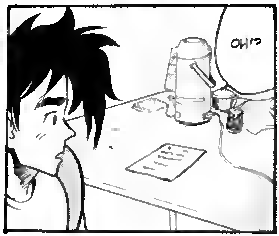

AH, WE'RE HOME!
THIS IS MY HOUSE!


kyupuun

MA MASARU-KUN... THIS HOUSE...
THE INSIDE IS NORMAL, RIGHT...?
HAHAHA! OF COURSE!
THIS IS JUST SOMETHING FOR FUN COME! COME INSIDE!
NOKYUU!?
GABIIIIN
WHY IS THERE A BLANKET?!?
I'M HOME!!

HUH? NO ONE'S HOME?
E... EXCUSE US!
PHEW... THE INSIDE REALLY DOES LOOK NORMAL...

To Masaru
We all went to stay over at that place...
PARENTS
7cm today!

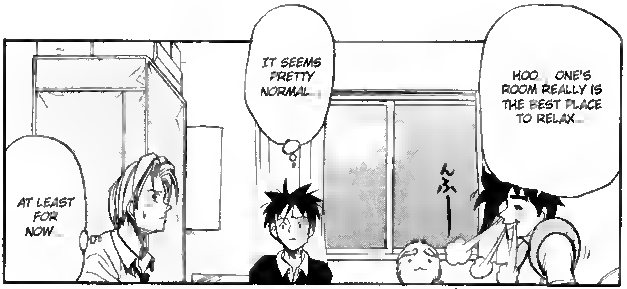

OH!?

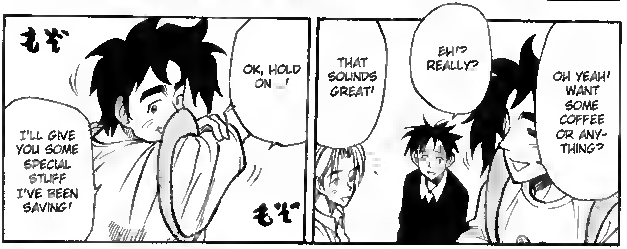
IT'S A NOTE...
WOW, SO I GUESS THEY REALLY AREN'T HOME...

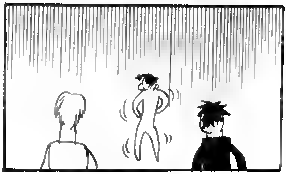
WHERE ARE YOU TALKING ABOUT!!?
MA... MASARU-KUN...
TO THAT PLACE...
DAMMIT... I KINDA WANTED TO GO, AND KINDA DIDN'T WANT TO GO...
ムクッ...

DAMMIT!!
WHAAAT?! THEY WENT TO THAT PLACE!?
TH... THAT PLACE...!?

LEVER
SO, 7CM TODAY, HUH...
ギシ…
IS HE EVEN LISTENING!?
ポチッ
7CM... OK!
ALRIGHT!!!!
ガビーン
WHAT IS!!!??
ギシ
Masaru-ing. (Be Quiet!)
とん
NOW THEN... ALL THE WORK'S DONE, LET'S GO UPSTAIRS!
UH OK
THAT WAS WORK...?


HOO... ONE'S ROOM REALLY IS THE BEST PLACE TO RELAX...
んふー
IT SEEMS PRETTY NORMAL...
AT LEAST FOR NOW...

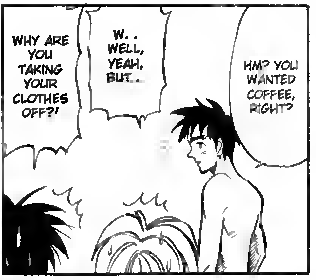

OH YEAH! WANT SOME COFFEE OR ANY-THING?
EH!? REALLY?
THAT SOUNDS GREAT!
OK, HOLD ON...
もぞ
I'LL GIVE YOU SOME SPECIAL STUFF I'VE BEEN SAVING!
もぞ

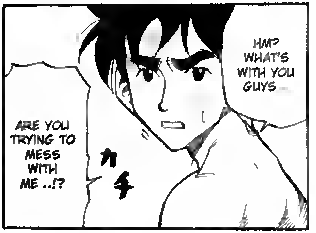


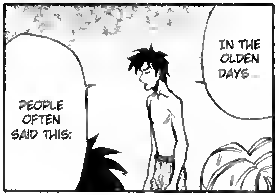
SURU
SURU
スラ
スラ

WHY ARE YOU STRIP-PING!!?
ガビーン

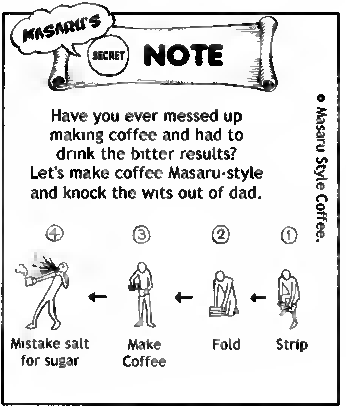
WHO THE HELL MAKES COFFEE WITHOUT TAKING THEIR CLOTHES OFF FIRST?!
WHAT?!

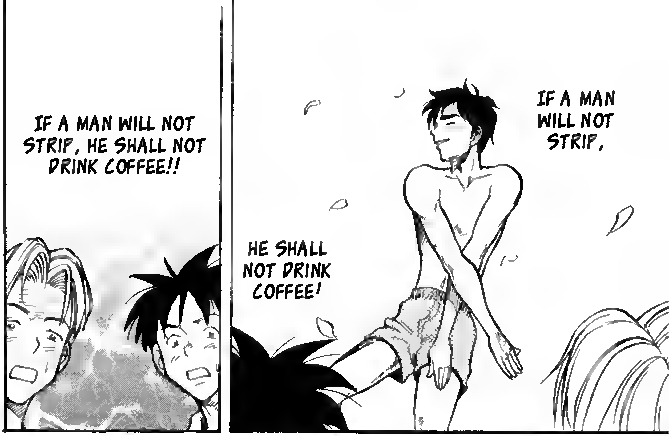

WHY ARE YOU TAKING YOUR CLOTHES OFF?!
W..WELL, YEAH, BUT..
HM? YOU WANTED COFFEE, RIGHT?

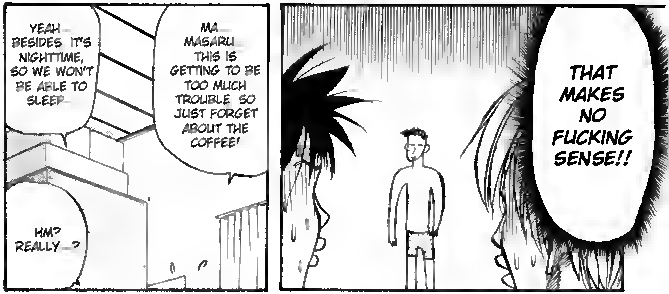

ARE YOU TRYING TO MESS WITH ME..!?
HM? WHAT'S WITH YOU GUYS...


PEOPLE OFTEN SAID THIS:
IN THE OLDEN DAYS...

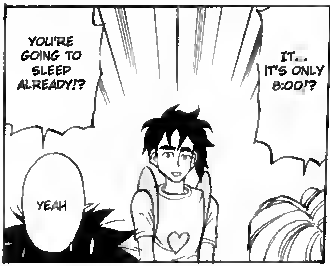
HE SHALL NOT EAT!
IF A MAN WILL NOT WORK,

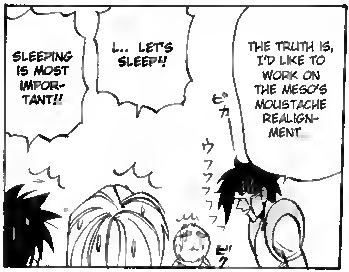

MASARU'S
SECRET
NOTE
Have you ever messed up making coffee and had to drink the bitter results? Let's make coffee Masaru-style and knock the wits out of dad.
④
③
②
①
Mistake salt for sugar
Make Coffee
Fold
Strip
● Masaru Style Coffee.


IF A MAN WILL NOT STRIF, HE SHALL NOT DRINK COFFEE!!
IF A MAN WILL NOT STRIF,
HE SHALL NOT DRINK COFFEE!

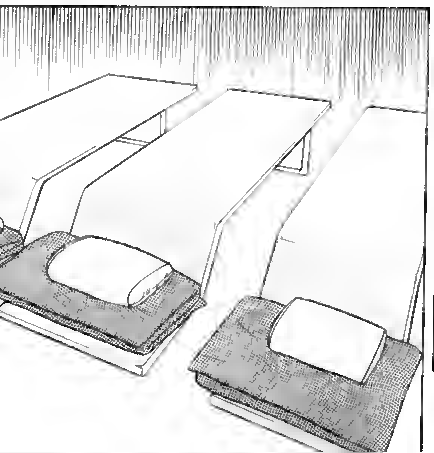

YEAH... BESIDES IT'S NIGHTTIME, SO WE WON'T BE ABLE TO SLEEP...
MA MASARU, THIS IS GETTING TO BE TOO MUCH TROUBLE SO JUST FORGET ABOUT THE COFFEE!
HM? REALLY...?
THAT MAKES NO FUCKING SENSE!!

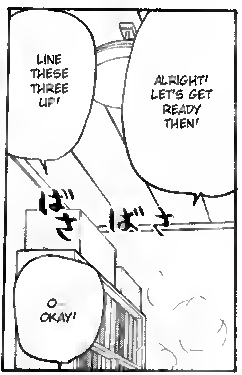
WELL THEN...
LET'S SLEEP!


YOU'RE GOING TO SLEEP ALREADY!?
YEAH
IT... IT'S ONLY 8:00!?
え
ばキッ


SLEEPING IS MOST IMPOR-TANT!!
L... LET'S SLEEP!!
THE TRUTH IS, I'D LIKE TO WORK ON THE MESO'S MOUSTACHE REALIGN-MENT...
ピカ
ウフフフフ
ピク

EVEN IF WE STAY UP, THERE'S NOTHING TO DO ANYWAY...
W... WELL, THAT'S TRUE, BUT...
ヒソヒソ

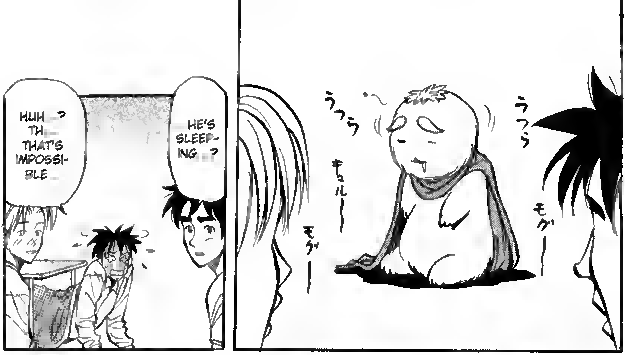


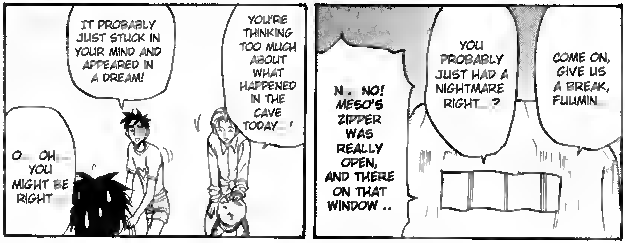

ALRIGHT! LET'S GET READY THEN!
LINE THESE THREE UP!
ばさ
ばさ
O... OKAY!

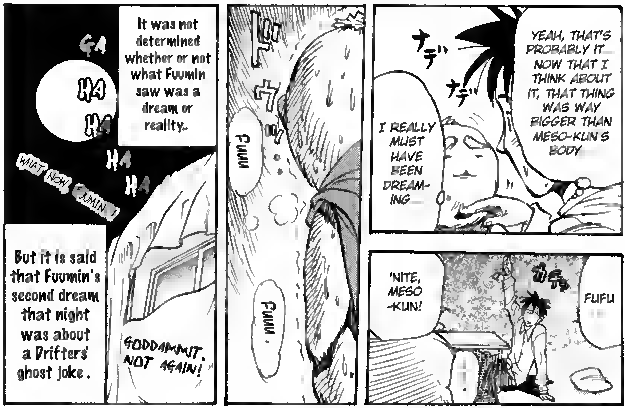
HM!? WHAT'S WRONG, GUYS? AREN'T YOU TIRED?
IT DOESN'T MATTER WHICH ONE!
ヒソ
I... I DON'T KNOW... BUT THERE'S NO WAY IT CAN BE FACE-UP...
MACHA-HIKO -KUN, UH
HOW DO YOU SLEEP ON THAT?
OH, NO... HAHA...
!? YOU TWO ARE SO WEIRD...
DON'T WORRY ABOUT US
SORRY, BUT I'M GOING TO SLEEP NOW!
GOOD-NIGHT!
IT JUST MAKES SLEEPING HARDER!!
WH. . WHAT IS THIS!? WHAT IS THE POINT OF THIS!?
EHHHHHHH!!??

GOOD-NIGHT...
ピキーン
AHHH... WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN TO ME...
I WORRIED TOO MUCH ABOUT MESO-KUN
HM...?
モソ
ガバ
ガバ
ゴソ
ゴソ
ゴソ
ペタ
ゴソ
ペタ
ペタ..
IT... IT'S OPEN...
ゴゴゴゴゴ
ゴゴ
ゴゴゴゴ
ゴゴ
グル
!?
ペタ...
ジュル
カチ
.....?
MESO-KUN...!?
!!

ME... ME... ME... MESO... MESO-KUN...!
WH... WHAT'S WRONG, FUJIMIN!?
ME... MESO!?
ARE YOU ALRIGHT?!

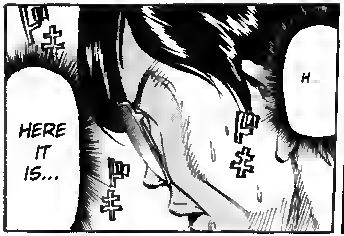

HUH...?
TH...
THAT'S IMPOSSI-BLE...
HE'S SLEEP-ING...?
うっう
うっう
もぐー
もぐー

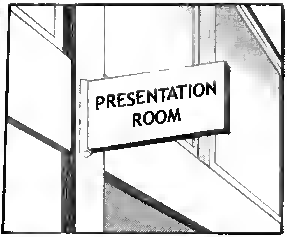

IT PROBABLY JUST STUCK IN YOUR MIND AND APPEARED IN A DREAM!
YOU'RE THINKING TOO MUCH ABOUT WHAT HAPPENED IN THE CAVE TODAY...
O...OH... YOU MIGHT BE RIGHT
N...NO! MESO'S ZIPPER WAS REALLY OPEN, AND THERE ON THAT WINDOW..
YOU PROBABLY JUST HAD A NIGHTMARE RIGHT...?
COME ON, GIVE US A BREAK, FUUMIN...

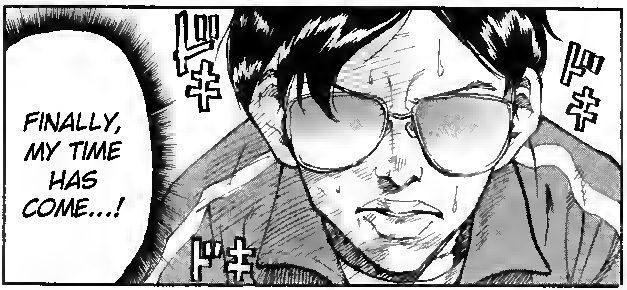

It was not determined whether or not what Fuumin saw was a dream or reality.
But it is said that Fuumin's second dream that night was about a Drifters' ghost joke.
WHAT NOW, FUUMIN?
GODDAMNIT, NOT AGAIN!
FUUMI
FUUMI
YEAH, THAT'S PROBABLY IT... NOW THAT I THINK ABOUT IT, THAT THING WAS WAY BIGGER THAN MESO-KUN'S BODY.
I REALLY MUST HAVE BEEN DREAM-ING...
'NITE, MESO-KUN!
FUFU

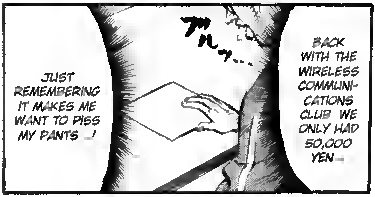
Commando 25

Masaru and Like a Rolling Jersey



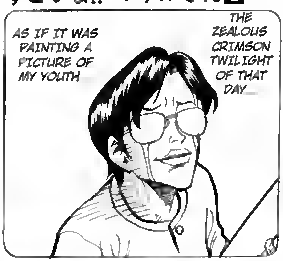






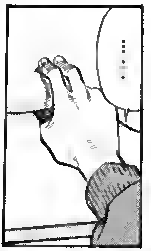
Big Battle Meeting to Decide the Budget of Various Clubs

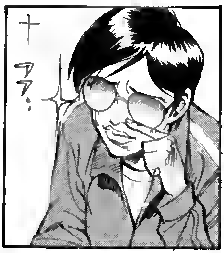
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet


AS IF IT WAS PAINTING A PICTURE OF MY YOUTH
THE ZEALOUS CRIMSON TWILIGHT OF THAT DAY...

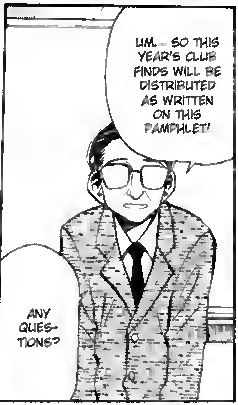
bzzzzzzz
bzzzzzzzk
bzzzzzzzk
bzzzzzzzk
zhurrrrr
zhurrrrr
A man among men

THAT HAS NOTHING TO DO WITH THIS...


.....


フフ.

YES!? TAKEDA-SENSEI!
PRINCIPAL!


UM... SO THIS YEAR'S CLUB FINDS WILL BE DISTRIBUTED AS WRITTEN ON THIS PAMPHLET.
ANY QUESTIONS?

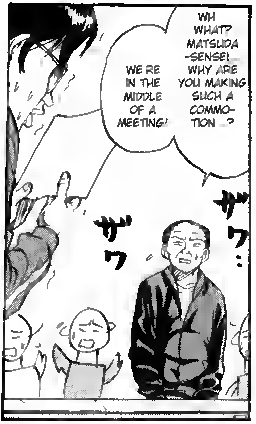
AH, WELL... NOT THAT I MIND... THERE'S JUST ONE THING I DON'T AGREE WITH...
THE FUNDS FOR MY BASEBALL CLUB HAVE DECREASED SINCE LAST YEAR...

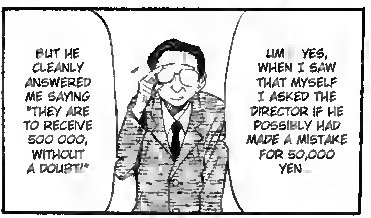
DON'T YOU THINK THAT'S KIND OF STRANGE?
BUT 500 000 YEN...

I DON'T KNOW WHAT KIND OF CLUB YOU ARE...
THAT, UM. SEXY COMMANDO CLUB WAS IT?

WHA AAA AAAT !!?

THIS IS DEFINITELY STRANGE!!
F... FIVE HUNDRED THOUSAND YEN... IT'S TRUE IT'S REALLY 500 000...

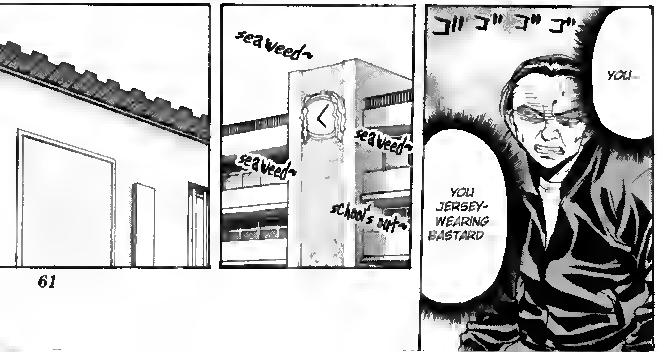

WH WHAT? MATSUDA -SENSE! WHY ARE YOU MAKING SUCH A COMMO-TION...?
WE'RE IN THE MIDDLE OF A MEETING!
ザワ:
ザワ


BUT HE CLEANLY ANSWERED ME SAYING "THEY ARE TO RECEIVE 500 000, WITHOUT A DOUBT!!"
UM... YES, WHEN I SAW THAT MYSELF I ASKED THE DIRECTOR IF HE POSSIBLY HAD MADE A MISTAKE FOR 50,000 YEN...

"I... have great expectations for this club... farewell!"
AHH WELL, IT WAS PRETTY CLEAN...
JUST HOW CLEANLY DID HE SAY IT?!
I CAN'T BELIEVE IT...?!
CLEANLY ...!?
THE DIRECTOR HAS EXPECTATIONS...!!
IN ME!!!!
さ
ざわ
Farewell huh.
Is this.
Farewell?
EXPECTATIONS...
TAKEDA-SENSEI YOU RUN THE BASEBALL CLUB, CORRECT...
FUFU... IF I MAY SAY A WORD OR TWO, SENSEI...
ピカー
FUFU...
FU FU FU FU...
!!
B... BUT NO MATTER HOW HIGH HIS EXPECTATIONS ARE...
GIVING 500,000 TO THIS SEXY WHATEVER CLUB THAT WE KNOW NOTHING ABOUT...

WHAT!?
MA... MATSUDA -SENSEI...!!
MY SEXY COMMANDO CLUB...
IS ON A TOTALLY DIFFERENT LEVEL THAN YOUR CLUB....
OH, MY... DO YOU REALLY WANT ME TO SAY IT? TAKEDA -SENSEI...
FUFU... MY SEXY COM-MANDO CLUB...
WHAT!?
JUST WHAT'S DIFFERENT ABOUT YOUR CLUB?! HUH?!
SE... SENSEI! CALM DOWN!
YOU SON OF A BITCH!! ARE YOU TRYING TO MAKING FUN OF MY MEMBERS!?
Why did he suddenly speak in Kansai-ben?
oh my God
matsuda -sensei!!
AND YOUR CLUB...
HAVE COMPLETELY DIFFERENT JERSEYS!!

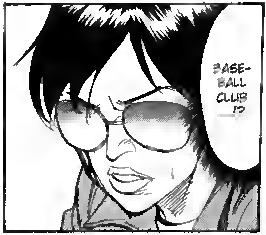
LIKE THE COLORS,
AND THE SHAPE...!!
?
JE...
JER-SEYS?
HA HA HA HA
HE'S A DISGRACE TO ALL TEACH-ERS!!
WH... WHAT'S WITH THIS GUY...?!
ムカー!!
GA HA HA HA HA
WHAAAAAAT!!?
ガビーン
THAT HAS NOTHING TO DO WITH THIS, THOUGH!

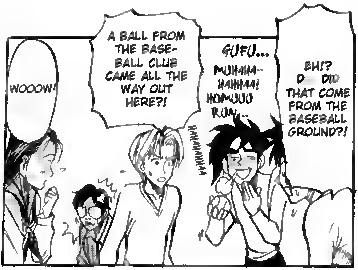

seaweed
seaweed
seaweed
school's out
ゴゴゴゴゴ
YOU...
YOU JERSEY-WEARING BASTARD

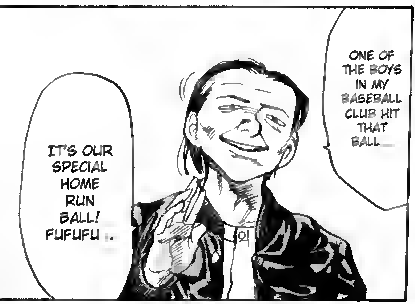
ALRIGHT! EVERY-ONE!
BEGIN "THE MELAN-CHOLY OF ELISE!!"
YES, THAT'S IT!
BEGIN!
HAAAAAAAAAA....
Pipiiii
Pipppipi
Pipiiii
ゴゴゴゴゴゴゴゴ
pipipippi!
pipipi...
WHY IS HE HERE...
LIM TOREPAN -SENSEI!
HM!? WHAT'S WRONG!? ANYTHING I CAN HELP WITH?!
pippi
piii
pi
pipipi
piiya
pi
pipipi
pyoro
pi
.....
.....

GO AWAY.
TH... THAT WAS TOO DIRECT, MASARU -KUN...
LOOK... HE'S GONE THAT FAR...
I had no choice!
BUT HE'S A PAIN IN THE ASS...
I'M...
NECES-SARY!?
YOU'RE NECESSARY TO US, SENSEI!
ピク...
WE WANT TO PRACTICE (IN THEORY, AT LEAST) WITH YOU, TOREPAN -SENSEI!
HEEY, TOREPAN! THAT WAS JUST A JOKE .. IN A WAY!
……
YOU
♡
♡
♡
U♡Y♡S

KU-BU-SHI!!
SEN-SEI'S
OVER JOY-ED!!
TOREPAAAAN!!
TOREPAN -SENSEIII!!
ARE YOU ALRIGHT?!
AH, BOYS...! DON'T WORRY ABOUT ME...
IT'S OK, WE'RE NOT!
MU?!
BUT THAT WAS KINDA DANGER-OUS—
SERIOUSLY! IF SOMEONE GETS HIT BY A BALL LIKE THAT, THEY COULD GET SERIOUSLY HURT!
WHERE DID IT COME FROM, ANYWAY
TH... THIS IS...
HOMORUN
IT'S A HOMO RUN BALL!!


BASE-BALL CLUB!?


WOOOW!
A BALL FROM THE BASE-BALL CLUB CAME ALL THE WAY OUT HERE?!
GUFU... MUHAHA-HAHHAH! HOMUJUU R.UN...
BWAHAHAHAHA
EH!? D-DID THAT COME FROM THE BASEBALL GROUND?!


ONE OF THE BOYS IN MY BASEBALL CLUB HIT THAT BALL...
IT'S OUR SPECIAL HOME RUN BALL! FUFUFU..

HEY THERE
DID A BALL HAPPEN TO LAND OVER HERE?
!!

FUFU... A, AH, THANK YOU VERY MUCH...
I ALWAYS HAVE TO KEEP TELLING THEM, "DON'T HIT IT TOO FAR," YOU KNOW...

IF IT'S A HOMO RUN BALL YOU'RE LOOKING FOR, WE FOUND ONE OF THOSE!
KUSU KUSU
HO... HOMO RUN...!?

OF COURSE THEY ALWAYS GO AND HIT 'EM!
THAT'S MY TEAM FOR YA...
ALWAYS HITTING HOME RUNS...
HOME RUNS, THAT IS!

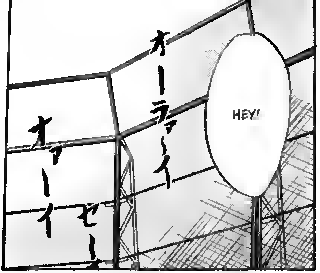
WHAT!?
TA... TAKEDA -SENSEI... WHAT EXACTLY DO YOU MEAN BY THAT?!
HAS THE RIGHT TO RECEIVE A LARGE BUDGET...
BUT THAT'S BECAUSE MY TEAM...
MY CLUB SHOULD BE GETTING AN EVEN LARGER BUDGET, YOU KNOW!!
LIKE 100,000 OR SOME-THING!!
WHAT WE DON'T USE WE'LL JUST PASS ON TO OTHER CLUBS!!
BASTARD... THAT'S DAMN HONEST OF YOU!!
THAT YOUR TEAM DOESN'T.
HOHOH... NICE IDEA...
SO, THE DEAL IS THAT THE LOSER GOES TO THE PRIN-CIPAL TO DISCUSS THE BUDGET CHANGES...?
MAT-SUDA -KUN...
HOW ABOUT WE HAVE A LITTLE FRIENDLY COMPETI-TION? WE'LL BET OUR BUDGETS ON IT...
HAHA
HAHA
HAHA

OH? THINGS ARE REALLY GETTING INTERESTING HERE!
TH... THIS IS BAD, THE TEACHERS ARE GONNA FIGHT...
ゴゴゴゴゴゴゴ
THAT'S MY LINE... ESPECIALLY WITH YOUR AGE... DON'T OVERDO IT...
HMPH... FINE... BUT I DON'T WANNA HEAR ANY COMPLAINTS WHEN IT'S ALL SAID AND DONE...
HOOO! TAKE CARE OF THE REST FOR ME, WILL YA?!
WHAAAAAAAAT!!?
カット
ドキ
ゴゴゴゴゴ

WH... WHY DO WE HAVE TO BE A PART OF THIS?!
DON'T GET US INVOLVED!
TOREPAN, YOU AND YOUR DAMN BALD FACE!!
TH... THIS IS HOW THINGS MUST BE DONE?
ALRIGHT! THEN LET'S DO THIS! IF YOU GUYS WIN IN THE END
I'LL BUY YOU ALL MATCHING JERSEYS! HOW ABOUT IT?!
WE'RE IN!
NO WE'RE NOT!!
WH... WHAT THE HELL ARE WE GONNA DO WITH A PUNCH OF JERSEYS?!
WEAR THEM, OF COURSE!!
WHO WOULD WANT TO WEAR A SET OF MATCHING JERSEYS, YOU ASS?!
ゼーーシ!
ANYWAY, SENSEI! SORRY, BUT YOU'RE GOING TO HAVE TO TAKE OF THIS YOURSELF!
EXCUSE US!
WA... WAIT, PLEASE, GUYS!!
WE'RE PART OF A TEAM, AREN'T WE?!
REMEMBER THE TWILIGHT OF THAT DAY...
カリ
ニ!!
HM...!?

HUH...?
Extra Balls
(Just use them, OK?)
ア ア ア ア ア
...
スコーン
GYA-FUUU UUUU UUUU UUUN !!!!
ARE YOU GUYS ALRIGHT?!
YEAH, IS EVERY-ONE OK...?
NO... IT'S TRUE THAT IF IT HADN'T BEEN FOR THAT BUCKET THIS ACCIDENT WOULDN'T HAVE HAPPEN.
A... AN ACCIDENT! THAT WAS AN ACCI-DENT!
!?
MOE-MOE?!
IT'S THE BASEBALL CLUB'S FAULT!!
WHICH MEANS IN OTHER WORDS...

IF I HAD ONLY CAUGHT ON TO THEIR PLANS EARLIER...
M... MY APOLOGIZES... IF ONLY I'D ACTED SOONER...
DAMMIT! WHAT A DIRTY THING TO DO...
YEAH... I JUST SCRAPED MY LEG A BIT...
A... ARE YOU ALRIGHT!? MOE-MOE !!
ABOUT THE JERSEYS...
TORE-PAN!
!?
THEY SAW ME!!
YEAH... EVEN IF IT WAS TOREPAN WHO DID KNOCK THE BUCKET OVER IN THE FIRST PLACE..
...THAT WASN'T A MANLY THING TO DO AT ALL...
WITH EMBROI-DERED NAMES...!!
MAKE SURE THEY'RE DAMN TRENDY...



Commando 26

Masaru and the Thin Secret Weapon

THIS YEAR, MY BASEBALL CLUB HAS GOTTEN SO STRONG THAT WE'RE PLANNING ON AIMING FOR KOUSHIEN...
YOU SURE YOUR CLUB'S GONNA BE ALRIGHT?
FUFU... DIDN'T I TELL YOU WE'RE ON A COMPLETELY DIFFERENT LEVEL...
NO MATTER WHAT HAPPENS MY BOYS WILL NOT LOSE!
FUFU... INTERESTING! THEN, LET'S SET THE COMPETITION FOR THE DAY AFTER TOMORROW...!
LET US BOTH FIGHT FAIRLY WITH ALL OUR MIGHT!
HMPH... YOU THINK WE'D HAVE TO GET SERIOUS ON THE LIKES OF YOU?!
YOU THIRD-RATE TEACHER!!
FUFUN. UMMM-MMM.
...DUMMY!!

Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

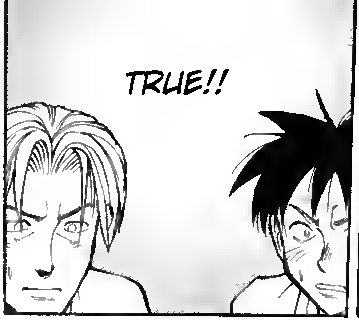
ALRIGHT, EVERYONE! IN ORDER TO BEAT THOSE SONS OF BITCHES IN THE BASEBALL CLUB...
TODAY WE'RE GOING TO LEARN A NEW TECHNIQUE, "OVERFLOWING BROTH!"
O-OVERFLOWING...WHAT?
"BROTH!"
THIS TECHNIQUE INVOLVES LEG MOVEMENTS AS WELL, SO WATCH CLOSELY!
NOW THEN
LET'S GO!
HAAAAAAAAAAAAAA...
OK!
DOES HE REALLY EXPECT US TO DO THAT!!?

HEEEY! MY GUUUUUYS!!
HM?
HEY, IF IT ISN'T THE WORTHLESS, ABILITY-LESS JAPANESE TEACHER WHO WENT TO OFFICIALLY CHALLENGE THE BASEBALL CLUB TO A MATCH RIGHT AFTER WE DECIDED TO FIGHT THEM, TOREPAN!
Ability-less!
Wahhh, that was really impressive!
He said way too much!
WELL, SENSEI? WHAT DID THEY SAY?
FUFU... TRULY A MISERABLE BUNCH THAT DON'T KNOW THEIR PLACE AND YET IT SEEMS LIKE THEY TRULY INTEND TO TAKE US ON...
THEY'RE UNDERESTIMATING US
HMPH AND WE'VE ALREADY BEGUN SPECIAL TRAINING!
THEY HAVE NO HOPE OF VICTORY!
YES! I KNEW I COULD COUNT ON YOU GUYS!!
FUFU... YES THEY TRULY DO NOT KNOW THEIR PLACE!
AND THAT GOES FOR ANYONE WHO DARES TO CHALLENGE THE SEXY COMMANDOS, LED BY MATSUDA TATSUROU!
ALRIGHT, EVERY-ONE!! HIT HOME RUNS FROM THE FIRST INNING...
AND DELIVER A COLD LOSS TO THEM!!

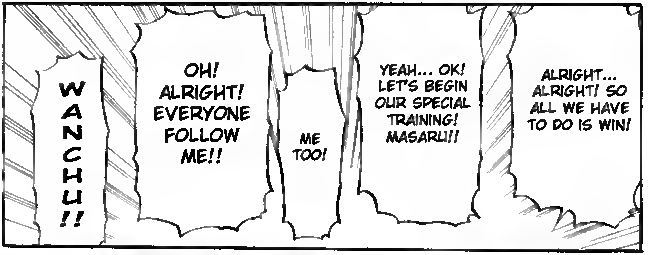
T-TOREPAN... COULD IT BE, YOU...
COLD LOSS?
H-HOME RUN? WHAT? HOME RUN...
COULDN'T ACTUALLY INTEND FOR US TO COMPETE WITH THEM IN BASEBALL, COULD YOU?!?!
YOU DUMBASS!!

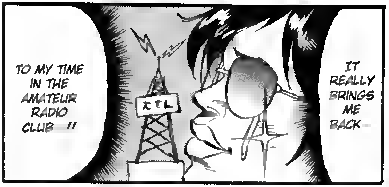
ガビーン
THAT MAKES NO SENSE!!!
I'M A JERSEY!
YOUR SENSEI IS NOT A DUMB-ASS
YOU'RE NOT ONLY A SENSEI, BUT A DUMBASS!!
SENSEI, YOU DUMB-ASS!!
SENSEI, YOU DUMBASS!!
WE'RE AMATEURS AT BASEBALL!! THERE'S NO POSSIBLE WAY WE COULD BEAT THE BASEBALL CLUB AT THEIR OWN GAME!!
NOW WE'RE THE ONES WHO DON'T KNOW THEIR PLACE!!
.....
I SEE...
YOU DO HAVE A POINT...
IT REALLY ISN'T FAIR OF ME PUSHING ALL THE RESPONSIBILITY ON TO YOU...
EH...?
I APOLOGIZE...
NO...
UNDERSTOOD!
ぐっ
THEN I'LL PITCH FOR YOU!
YOU THINK WE WANT YOU?!?!

WE SHOULD BE THINKING OF VICTORY NOW MORE THAN ANYTHING ELSE!
AS OF NOW, WE HAVE NO CHOICE BUT TO TAKE PART IN THIS COMPETITION!
CATHERINE!
!?
C... COME ON, GUYS...!
WHAT DOES IT MATTER NOW?
!?
ス…
IT'S JUST AS CATHERINE SAYS!
CATHERINE... SUDDENLY JUST SAID SOMETHING AMAZING!!
THOSE THINGS STILL EXIST...?
RO. . ROBO-PITCHER...!?
SEGA
ROBO-PITCHER
I JUST CUSTOMIZED IT A BIT... ANYWAY, LET'S JUST TRY TRAINING WITH IT!
EVEN IF WE CAN'T WIN, LET'S WIN ANYWAY!! IF WE WIN, WE CAN'T LOSE!!

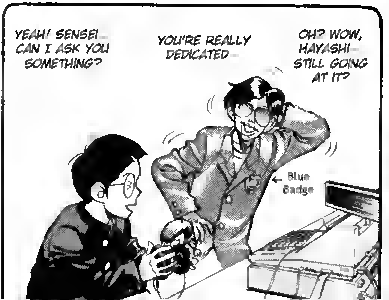

TRUE!!

IF WE WIN, WE CAN'T LOSE...!!


WANCHU!!
OH! ALRIGHT! EVERYONE FOLLOW ME!!
ME TOO!
YEAH... OK! LET'S BEGIN OUR SPECIAL TRAINING! MASARU!!
ALRIGHT... ALRIGHT! SO ALL WE HAVE TO DO IS WIN!


TO MY TIME IN THE AMATEUR RADIO CLUB...!!
IT REALLY BRINGS ME BACK...

...THIS IS IT...!!
THIS IS WHAT I'VE BEEN SEARCHING FOR ALL THIS TIME...!!


YEAH! SENSEI... CAN I ASK YOU SOMETHING?
YOU'RE REALLY DEDICATED...
OH? WOW, HAYASHI STILL GOING AT IT?
Blue Badge

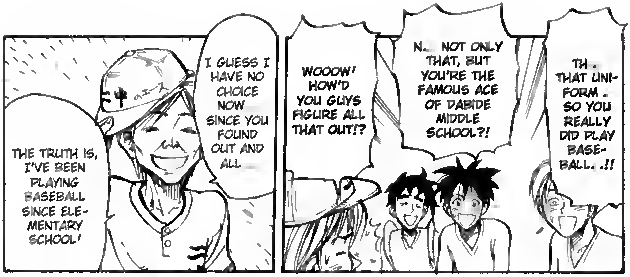
...I HAVE NO IDEA!!
AFTER ALL, I AM AN AMA-TEUR...!
THIS FREQUENCY IS PRODUCING A TOSHIKI CARLOS HYDROPLANING PHENOMENON AT 1600 GAUSS WHAT DO YOU THINK?
HM? AHH, WELL...
AND I, CERTAINLY, KNOW NOTHING ABOUT A RADIO!
OH FUCK!!
UFU-FUFU...
THAT HAS ABSO-LUTELY NOTHING TO DO WITH THIS THOUGH...!
ALRIGHT!! SUPER HANDSOME ROBOT PITCHER, ON!!
OK! EVERY-ONE! READY?!
CLEAN-UP CLEAN-MISSUS!!

WHAT THE HELL WAS THAT?!
.....
I THINK YOU WENT WAY OVERBOARD WITH THE CUSTOMIZATIONS THERE!!
WHY WOULD YOU EVEN PUT JETS ON IT ANYWAY?!
HAHAHA! IT'S CEREMONIAL! CEREMONIAL!
OK! I'M GONNA PITCH IT NOW!
YOU'D BETTER HIT IT, GUYS!
BRING IT ON!!
DO YOUR BEST!!

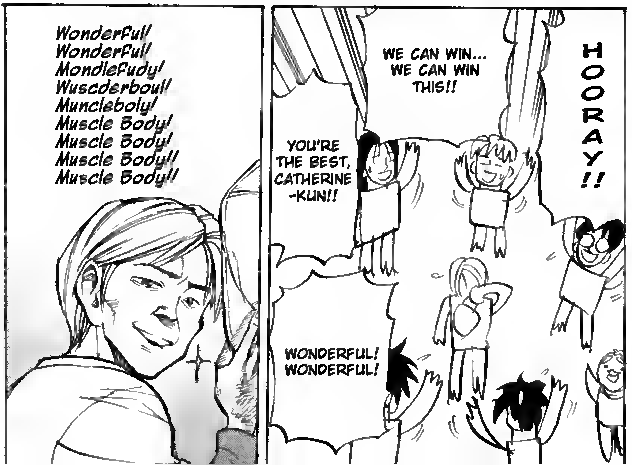
I'LL THROW THE FIRST ONE LIGHTLY
DII III IEE EEE EEE EEE !!!!
WHA---!!?
HOW AM I SUPPOSED TO HIT THIS.
ASSHOOOOOLE?!
OOOOHHHHHH....
OHHHHHHHH!?

ドキ
WHA...!?
AHHH!!
CA...
ガラーン
プラ
プラ
フフフ
CATHERINE!!

A-ARE YOU SERI-OUSLY OK!?
YES... SEEMS LIKE I KINDA HURT MY ARM A LITTLE, THOUGH...
I'LL GO TO THE CLUB-HOUSE AND FIX IT UP!
ゲボーン
D. DID YOU REALLY JUST HIT THAT BALL, CATHERINE!?
A. ARE YOU OK, CATHERINE-KUN?!
FUFU... IT WAS JUST A LUCKY SHOT, OWWW...
プラーン
B-BUT HE HAD A STRONG BODY UNTIL MIDDLE SCHOOL, REMEMBER..?
WITH A BODY LIKE THAT, HE'D BE KILLED, RIGHT?
MAYBE HE PLAYED BASEBALL FOR A BIT IN THE PAST..
YEAH WHO'D'VE THOUGH CATHERINE WOULD DO THAT...
WELL... THAT WAS SUR-PRIS-ING...
FUFU JUST A LUCKY SHOT THAT'S ALL! A LUCKY SHOT...
バタン
SERI-OUSLY... IT'S NOT LIKE THAT AT ALL...
ハハハハ
ザッ
ザッ
ザッ
HE'S IN UNI-FORM !!!
カバーン
LOOKS LIKE HE'LL BE A KEY MEMBER OF THE TEAM THEN!
わぁ!
THAT'S RIGHT.. IT ALL MAKES SENSE NOW!
アハハハハ
スラッ
HAHAHA, YOU GUYS HAVE IT ALL WRONG...
ガチャッ
I'M NOTHING LIKE THAT AT ALL!!


TH... THAT UNIFORM... SO YOU REALLY DID PLAY BASEBALL...!!
N... NOT ONLY THAT, BUT YOU'RE THE FAMOUS ACE OF DABIDE MIDDLE SCHOOL?!
WOOOW! HOW'D YOU GUYS FIGURE ALL THAT OUT!?
I GUESS I HAVE NO CHOICE NOW SINCE YOU FOUND OUT AND ALL...
THE TRUTH IS, I'VE BEEN PLAYING BASEBALL SINCE ELEMENTARY SCHOOL!

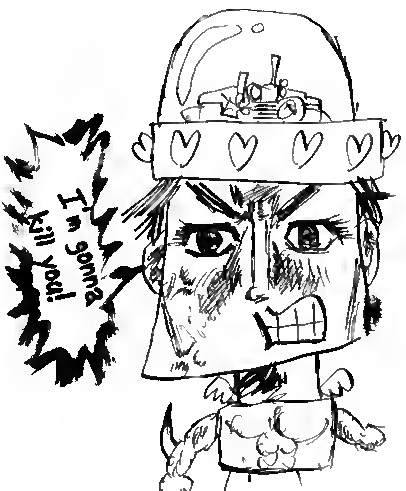
AND... THIS REALLY IS NOTHING TO BRAG ABOUT, BUT...
I WAS THE ACE IN 7TH AND 8TH GRADE...
WHAAAAAAAAAT!!?
A 7TH GRADE ACE...!
AT THE FAMOUS DABIDE MIDDLE SCHOOL!?


HOORAY!!
WE CAN WIN... WE CAN WIN THIS!!
YOU'RE THE BEST, CATHERINE-KUN!!
WONDERFUL! WONDERFUL!
WonderFul!
WonderFul!
MondieFudy!
Wuscderboul!
Muncleboly!
Muscle Body!
Muscle Body!
Muscle Body!!
Muscle Body!!

MUSCLE BODY!!
WANCHU!!
UFU-FUFU! THAT'S IT! THAT'S IT, YOU GUYS!
DON'T FORGET THIS UNITY!
IF YOU COMBINE ALL SIX OF YOUR POWERS, YOU WILL SURELY WIN!!
YOU CAN DO IT!!!
HUH...!?
WH WHAT'S WRONG, GUYS...?
OHHH! HUH?
S...
SIX...?
HM? SIX?
THERE'S SIX OF YOU RIGHT? RI...
IT'S NOT ENOUGH!!
ガビーン

Just Thought of it Now

Masaru's Death Face Series

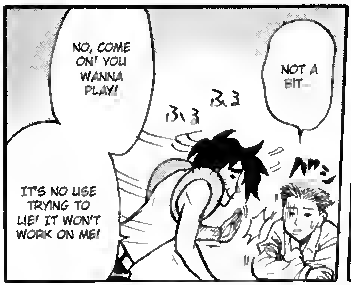


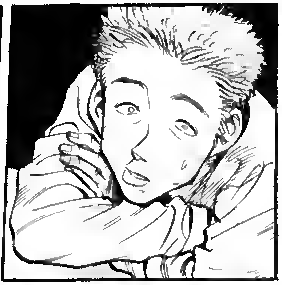
I'll probably never draw another, so DEATH

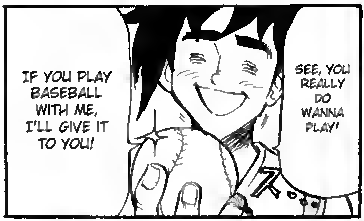
Commando 27

Masaru and the KDs

HEY, YOU!
YOU LOOK LIKE YOU WANT TO PLAY BASE-BALL!


NOT A BIT...
NO, COME ON! YOU WANNA PLAY!
IT'S NO USE TRYING TO LIE! IT WON'T WORK ON ME!

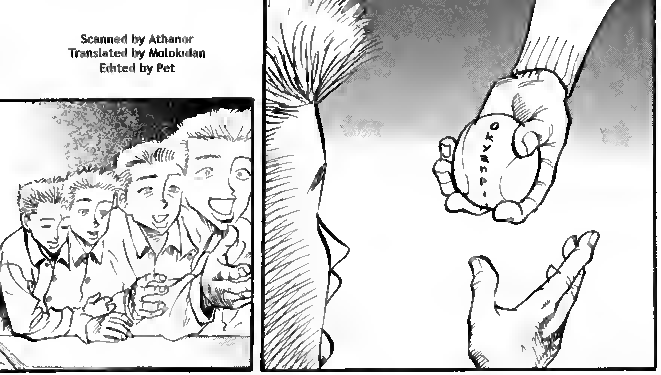


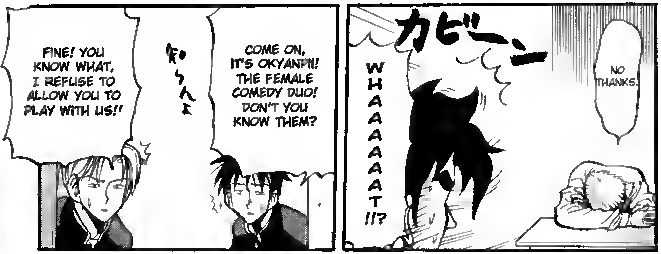

SEE, YOU REALLY DO WANNA PLAY!
IF YOU PLAY BASEBALL WITH ME, I'LL GIVE IT TO YOU!

AFTER ALL, IF I SAID I'D GIVE YOU A BALL WITH THE AUTO-GRAPH OF A FAMOUS PERSON ON IT, YOU'D WANT IT, RIGHT?
HUH? UH... YE-H, I GUESS...
NICE, MASARU! KEEP IT UP!
.....

EH!? AN AUTO-GRAPHED BALL!?
YOU'LL GIVE IT TO ME!?

Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

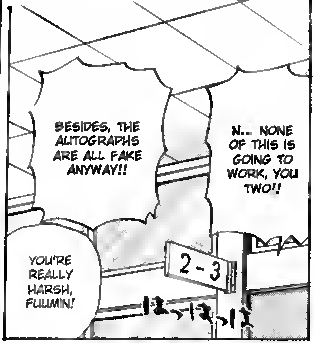


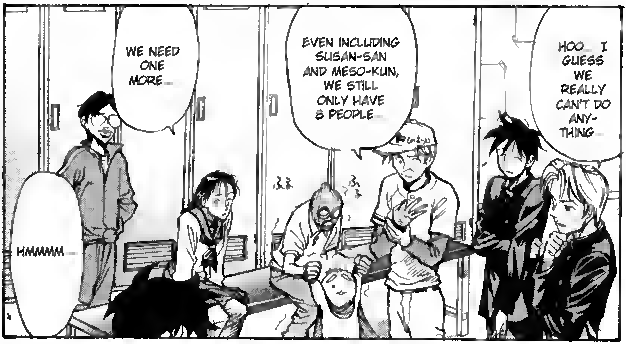

COME ON, IT'S OKYANPI! THE FEMALE COMEDY DUO! DON'T YOU KNOW THEM?
FINE! YOU KNOW WHAT, I REFUSE TO ALLOW YOU TO PLAY WITH US!!
カビーン
WHAAAAAAT!!?
NO THANKS.

BUT YOU WERE REALLY CLOSE!
Hey! Was he joking?
YES... I'LL HAVE TO TRY A STAR BIGGER THAN OKYANPI!...
...YOU FAILED...
IT'S USELESS! KIDS THESE DAYS DON'T CARE ABOUT CELEBRITIES!
I wanna punch him
What's with that guy?
C-- COME ON, THOUGH, ONLY MANIACS KNOW ABOUT OKYANPI!...
NOW ABOUT I GO WITH "BRUTUS?"
カビーン
THERE'S NO DIFFE-RENCE!!!

(t/l note: the nickname of an old comedian named Sato Tsutomu)

COME AND STAY FOR A WHILE
SEXY COMMANDO


BESIDES, THE ALTOGRAPHS ARE ALL FAKE ANYWAY!!
N... NONE OF THIS IS GOING TO WORK, YOU TWO!!
YOU'RE REALLY HARSH, FUUMIN!
2 - 3


WE NEED ONE MORE...
EVEN INCLUDING SUSAN-SAN AND MESO-KUN, WE STILL ONLY HAVE 8 PEOPLE...
HOO... I GUESS WE REALLY CAN'T DO ANY-THING...
HMMMM...

I'VE BEEN THINKING IT OVER FOR A WHILE, BUT...
I THINK I HAVE AN IDEA.

HMM.

BUT IT'D HELP TO HAVE TWO MORE...
.....
YEAH... AND I DON'T THINK MESO IS GOING TO HELP US OUT TOO MUCH...

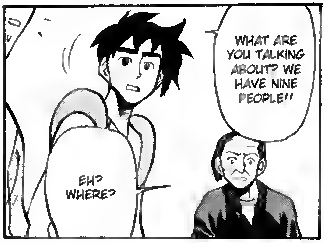
HOW ABOUT THE "KENT DERICOTTERS?"
FOR WHAT!!?
EH? OUR TEAM NAME...
STOP WASTING TIME THINKING ABOUT USELESS STUFF!
And what the hell is a peri-critter?!
WE DON'T NEED A NAME, WE NEED MEMBERS!!
BUT THIS IS BORING...
B... BUT YOU WANT TO SEE THE BASEBALL CLUB SUFFER, RIGHT!?
YEAH! TOMORROW'S THE BIG DAY!
YOU GUYS ARE SO ANNOYING
IF IT'S JUST ONE MEMBER WE NEED, I CAN FIND ONE REALLY QUICKLY!
HOW ABOUT I JUST BRING ONE TOMORROW?

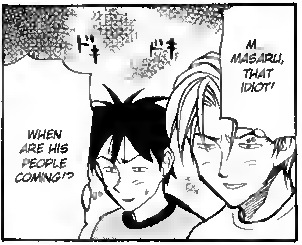
OF COURSE
こくり
Y... YOU HAVE SOME-ONE IN MIND ?
THAT SHOULD BE THE FIRST THING YOU SAY!!
he day of the compe-tition came...
And so, night fell...
and finally,

ALL PLAYERS, LINE UP!!
NOW THEN,

ER... NO THAT'S FINE, BUT...
YOU'RE MISSING TWO MEMBERS, AREN'T YOU?
WE'RE THE KENT DERICOT-TERS!

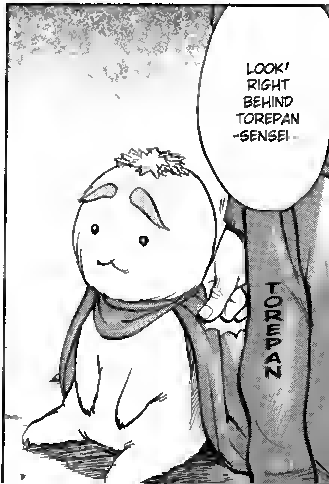
HM? HEY HUH?
SEXY COM-MANDO CLUB...?


WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WE HAVE NINE PEOPLE!!
EH? WHERE?


M...MASARU, THAT IDIOT!
WHEN ARE HIS PEOPLE COMING!?

!!

わーっはっは
はっはっはっは
はっはっは
BUHAAAAAAH!!


LOOK! RIGHT BEHIND TOREPAN -SENSEI
TOREPAN

H... HOLD ON A SECOND! EVEN IF YOU COUNT THAT THING, YOU'RE STILL SHORT ONE PERSON!
SHUT UP ALREADY, BALDY!
HEY! STOP CHATTERING!
SEEMS LIKE THEY WERE REALLY HURTING FOR TEAMMATES!
YOU CALL THAT A PLAYER?!
クックッ
クーッ クックッ
HERE
OH, COME ON ALREADY... HE'S RIGHT OVER THERE!
SHORT? ARE YOU BLIND?
WHERE!?
EH?
カルビー
A MONKEY!!!?

ALLOW ME TO INTRO-DUCE...
"BONANZA!"
WHO THE HELL IS THAT?!
YOU SERI-OUSLY THINK THAT THING IS GONNA HELP US?!
BONANZA MY ASS! IT'S USELESS!
D... DON'T MAKE FUN OF BONANZA!!
YOU PROBABLY ALL THINK BONANZA IS A MERE TOY..
BUT HE'S ANYTHING BUT THAT...
LOOK! THOSE MOVE-MENTS, DESIGNED SPECIFI-CALLY FOR SEIZING BALLS!!
HE'S PRACTI-CALLY BURSTING WITH ENERGY!!
NICE GUTS! BONANZA!!
IDIOT!!

BONANZA!!
BO...
!!
!!
わかめ
OHHH... BO... BONAN-ZA..
FUFU WHAT'S WRONG? I THOUGHT HE COULD CATCH THEM?
I.....
YOU'D BETTER NOT UNDER-ESTIMATE US
YOU THINK A TOY LIKE THAT COULD CATCH OUR BALLS...?!
LET'S DO THIS, EIGHT ON EIGHT!
I WOULDN'T HAVE IT ANY OTHER WAY!!

Isobe Tsuyoshi!!
Batter up...
三中(ルビ:スリー)
with the Kant Dericotters on offense!
PLAY BALL!!
And so, the match began.
AS IF IT'D BE THAT EASY...
FUFU... YOU THINK YOU CAN SLAM THIS...?
BRING IT ON!!
YEAH! DON'T WORRY ABOUT IT! SLAM THAT SLUGGER!!
GO FOR IT, CATHE-RIIIIINE!!
ズバーン
AS IF I'D LET YOU SLAM MY BALL!!

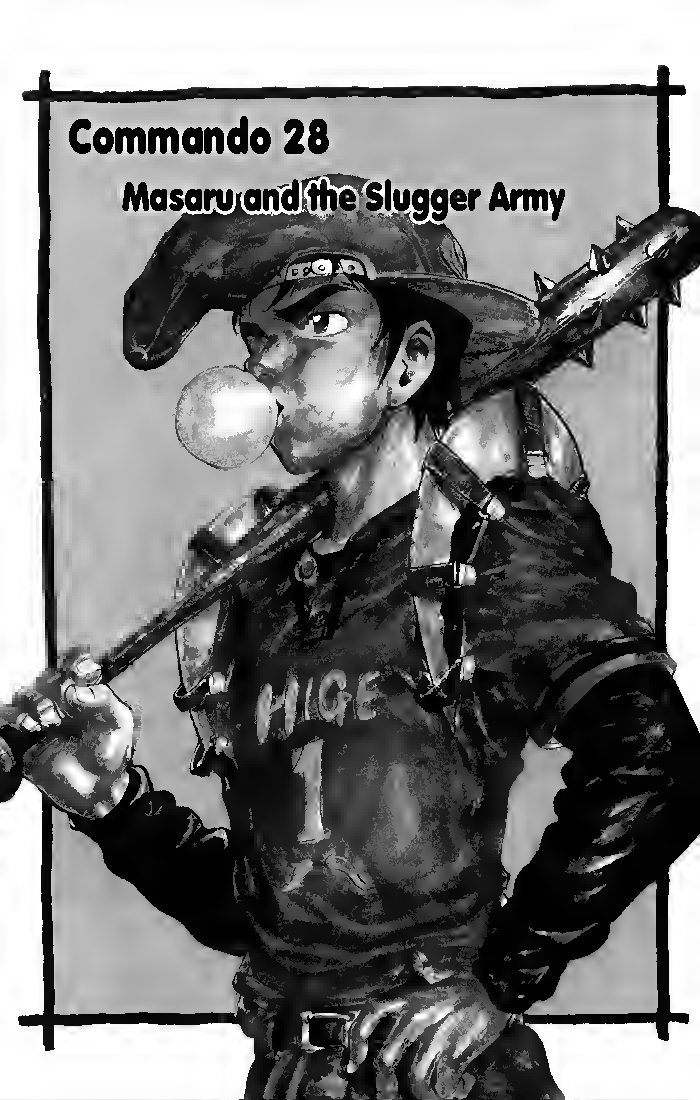
STRIKE!!
F...
FAST...
HAHA-HAHA! WHAT'S WRONG?!
C'MON, HIT IT WITH ALL YOUR MIGHT, DON'T WORRY!
OR WAIT. WERE YOU JUST UNABLE TO SEE IT?!
FUFU-FU.. NO...
I SAW IT CLEAR ENOUGH...
SO CLEAR THAT I'VE COM-PLETELY READ YOUR ENTIRE STYLE...
YOUR BALLS HAVE BEEN UTTERLY ANALYZED!!
WHAT..!?
A... AWE-SOME!
GO FOR IT! 8TH GRADE ACE!
FUFU. ALLOW ME TO EXPLAIN IT TO YOU...
WHEN YOU THROW THE BALL
YOU TALK A LOT...
BUHAAA-HAHAHA! YOU GUYS REALLY ARE A BUNCH OF RETARDS!!
JUST HURRY UP AND QUIT ALREADY!!

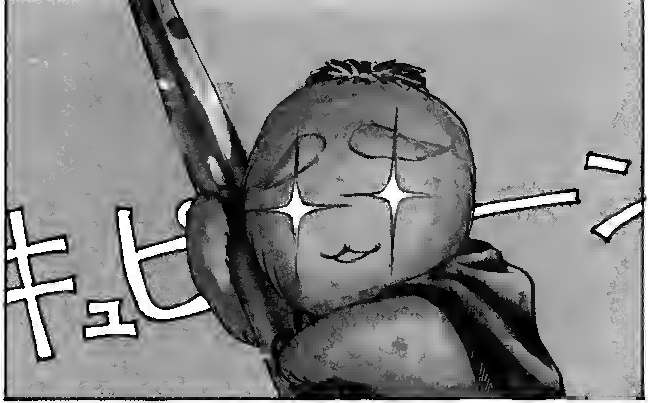
KUH ..
WHA ...
LEFT!
!!
GUHAH!!
UWAHHHHHHH!!
AMAZING!!
SAAAFE!!!

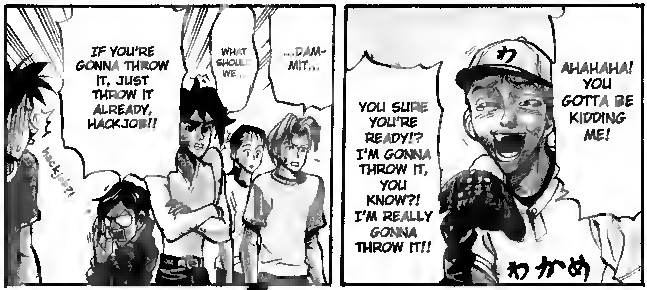
THIRD BASE!!
YOU'RE KICKING ASS, CATHERINE!!
WE ALREADY HAVE A CHANCE AT SCORING!
I... IMPOSSIBLE...
HOW DID HE HIT IT...!?
WE CAN DO THIS! WE CAN REALLY DO THIS!!
ALRIGHT, EVERYONE! DON'T KILL THIS MOTIVATION!!
2ND BATTER, UP!!
Mokyu!!
MESO!!?
ぷ!!

Commando 28

Masaru and the Slugger Army




キュピーン


AHAHAHA! YOU GOTTA BE KIDDING ME!
わかめ
YOU SURE YOU'RE READY!? I'M GONNA THROW IT, YOU KNOW?! I'M REALLY GONNA THROW IT!!
...DAMMIT...
WHAT SHOULD WE...
IF YOU'RE GONNA THROW IT, JUST THROW IT ALREADY, HACKJOB!!

びゅっ
EAT THIS! MPUUU!! BUHAHAHA-HAHA!!
THIS IS HILARIOUS, AHAHAHAHA-HAHAAAAH!!
WHAT...?
THIS IS TOO FUNNY...
FUFU... SO IT'S ALRIGHT TO THROW IT, THEN?

AAA
AA
HA
HA
HA
HAH
!!
ドドドドドド
ドン
カッ
HUH
...!?

キ
ィ
カシャ
スポーン
NO WAY ...!?

WE SCORED TWO POINTS!!
IT'S A HOME RUN!!
IT... IT WENT OVER THE FENCE!!
ぶら
ぶら
ぽて
ぽて
BUT SINCE IT CAN ACTUALLY HIT WELL, LET'S JUST KEEP IT A SECRET
THAT WAS REALLY CREEPY
ITS BODY EXPANDED WHEN IT HIT THE BALL
IT SEEMED LIKE ITS BODY GREW A LOT BIGGER WHEN IT HIT THE BALL
TH... THAT CAN'T BE... WHAT THE HELL IS THAT THING!?
ISN'T THIS AGAINST THE RULES?
UH OK
FINE WE'RE COUNTING ON YOU!
I WON'T LET THEM HIT ANOTHER BALL!
NOTHING'S WRONG, SO HURRY UP AND GET BACK IN PLACE
H... HEY, KAWASHIMA, WHAT'S WRONG
SHUT UP! NOTHING!

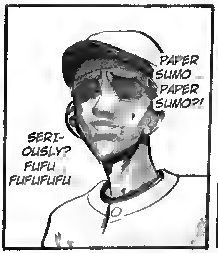
COME ON! IF YOU CAN REALLY THROW THAT THING, THEN GO AND THROW IT ALREADY!!
DON'T STICK YOUR THUMBS OUT LIKE THAT! HOLD THE BAT RIGHT!!
YOU'RE UP, TOREPAN -SENSEI!!
UFUFU...

ばすっ
WHAT'S WRONG? SENSEI
THAT WAS RIGHT DOWN THE MIDDLE, WASN'T IT?
ニヤリ
!?
ABSOLUTELY
IMPOSSIBLE
FU-FU...
WELL PLAYED...
FUFU
FUFU-FUFU...
ゴッ
ゴッ
ニヤ
ゴゴゴ

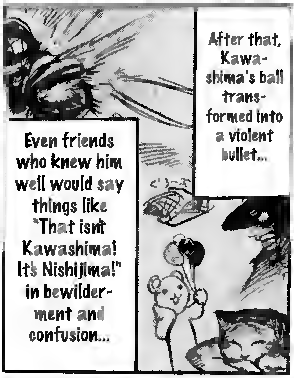
YOU AREN'T REALLY A PASSIONATE TEACHER, ARE YOU?!
COME ON, YOU CAN'T GIVE UP LIKE THAT, YOU'RE A TEACHER!!
HAHAHA, LET'S JUST KEEP GOING AND NOT WORRY ABOUT LITTLE MISTAKES!
HE'S ACTING PROUD FOR SOME REASON!!
THREE STRIKES!
FUFU NEXT IS THE 4TH BATTER!
IN THEORY, IT SHOULD MEAN THE STAR PLAYER!
KUHH..
HE'S SERIOUS NOW... MY HAND'S STARTING TO GET NUMB...
OK! BATTER #4!
YOU'RE UP!
OK!
HERE I GO!

YEAH... THE LAST TWO WERE TO GET ME TO DROP MY GUARD, WHEN IN IRUTH MY OPPONENT WAS A YOUNG SAMURAI WHO WAS ACTUALLY HIDING HIS IRUE POWER.
WHAT!? C... COULD THIS BE PART OF THEIR PLAN!?
IT... IT'S A GIRL?! WHAT'S GOING ON HERE?! ARE THEY TRYING TO MAKE FUN OF ME...!?
ボス ボス
WHAAAAT!?
ゴゴゴゴ
!?
CALM DOWN! FIGURING OUT THE TRUE MEANING OF THIS STAR PLAYER IS THE KEY TO OPENING THE DOOR TO THE HEAVENS.
DAMMIT, I'M TOTALLY CONFUSED.
CALM DOWN, CALM DOWN, ME!
AL-RIGHT!
I'M READY WHEN YOU ARE!
AHHHH!!
YES! YOU LOSE, FULIMIN!!
とん とん とん
AHHH! OH NO!
WOAH! COME ON, YOU CAN DO IT, FUJI!
DO YOUR BEST, FULIMIN!
AW, MAN...
I'M STILL NOT FINISHED!
OK! FULIMIN'S #5!
.....!?

THEY REALLY ARE MAKING FUN OF ME, AREN'T THEY...?


PAPER SUMO PAPER SUMO?!
SERI-OUSLY? FUFU FUFUFUFU

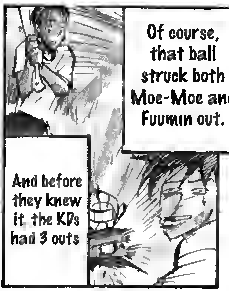
ガビーン


Even friends who knew him well would say things like "That isn't Kawashima! It's Nishijima!" in bewilderment and confusion...
After that, Kawashima's ball transformed into a violent bullet...

わかめ

I'M SORRY
DON'T WORRY ABOUT IT!
YEAH! WE GOT 2 POINTS SO WE'RE FINE!

CHANGE!!
2

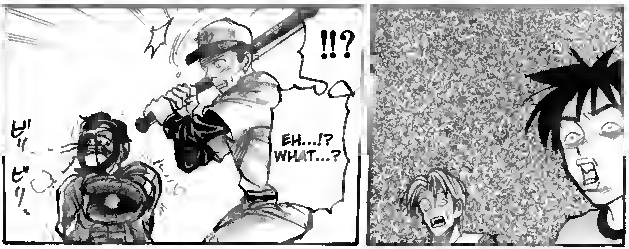

Of course, that ball struck both Moe-Moe and Fuumin out.
And before they knew it, the KPs had 3 outs

The "Super Violence Magnum Ball mk.I ~And So, Right Now, Toshiko is...~!"
WE HAVE MY DEMON BALL...
BECAUSE...
FUFU... THAT'S RIGHT! AND WE AREN'T GOING TO LET THEM SCORE A SINGLE POINT IN THE NEXT ROUND...
ALRIGHT, LET'S GO!!
SUSPICIOUS!! (ESPECIALLY THE TOSHIKO PART)
がビーン
FOR WHAT...? THE ONLY REASON THEY SCORED IN THE BEGINNING IS BECAUSE THEY SURPRISED YOU...
ALL WE HAVE TO DO IS TEACH THEM TO FEAR US!
Y...YES, I APOLOGIZE...
HAVE YOU CALMED DOWN YET?
GOT IT, BOYS?!
YES SIR!!

WE'RE COUNTING ON YOU!
OK, MASARU! DO THE BEST WITH YOUR DEMON BALL!
シュ
WANCHU!!
LET'S WIN THIS, EVERY-ONE!
LET'S KEEP THEIR SCORE AT 0!
ぽっ
すっ
ガビーン
SUSAN -SENSEI ?!
HE'S RELAX-ING!!
ガビーン
WH... WHERE DID MASARU GO?!
ホッホッホッホッ
WH... WHY ARE YOU ON THE MOUND, SUSAN -SAN?!

NO, NO... I REQUESTED THIS!
RELAX! I WON'T LET THEM HIT A SINGLE ONE...!
MAYBE YOU SHOULD SWITCH WITH CATHERINE
HOH HOH HOH!
SU SUSAN-SENSEI, ARE YOU SURE THIS IS ALRIGHT?!
WHAT?! I TOTALLY INTEND TO PLAY, DAMMIT!!
DON'T SAY STUFF LIKE DEMON BALL IF YOU HAVE NO INTENTION OF PLAYING!!
JUST LET IT GO, FUJIYAMA-KUN... THIS WAS A RIDICULOUS MATCH-UP FROM THE START...
NOW ALL WE CAN DO IS PRAY...
I—I DON'T THINK HE'S FINE AT ALL...
Buuu~ iii~
I'm~ fiiiiine~
READY, SONNY?
HOH HOH HOH HERE I COME!
THAT HE DOESN'T DIE!!
BRING IT ON, HAHA-HAHAHA!
YOU'RE THE ONE WHO SHOULD BE READY!

HA...

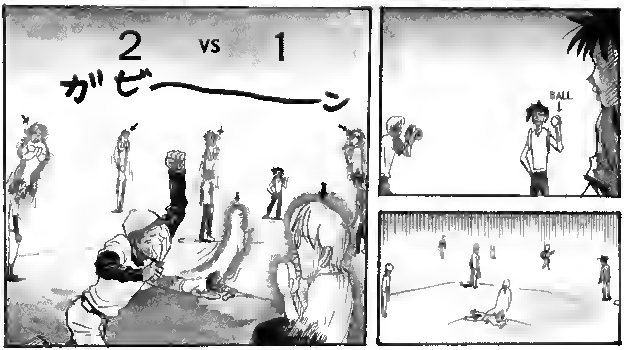

!!?
EH...!? WHAT...?

I IMPOS-SIBLE...
JUST WHAT IS THAT GUY..
NO. NO ONE COULD HIT THAT...
SUSAN, YOU'RE THE BEST!!
YOU REALLY CAN DO IT, SUSAN!!
THAT WAS AWE-SOME!!
HOH HOH HOH...
WOW...
A... AMAZING....

WE... CAN WIN..!!
I GUESS IT WAS WORTH IT TO PRAY AFTER ALL!!
HOH HOH HOH..
HERE COMES THE SECOND ONE OK?
U.. UU...
SH..
SHIT!
MONKEY
スー
キラ
キラ
キラ
キラ

YES..
IT'S MINE!!
HIS SOUL'S COMING OUT!!!
カビーン
N...
NO...
!!
NICE, MASARU -KUN!
HE'S ON SECOND BASE!!
!?
Super Violence Magnum ball mk.I...!

AND SO, RIGHT NOW, TASHIKA IS!!!
FAST!!!
GUHH!!
I... I DID IT!
ALRI...
GHT.


2 VS 1
ガビーーーーン
BALL

MASARU

Commando 29

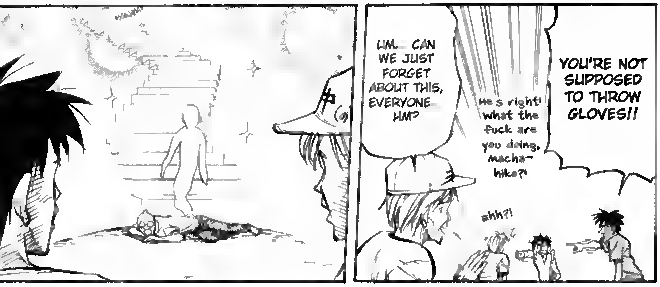
Masaru and the Sure-Kill Battle

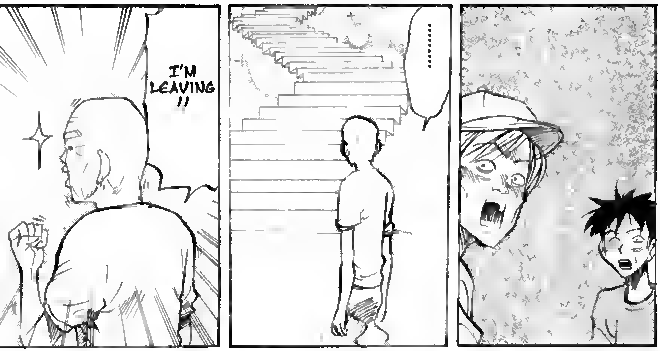
I doubt anyone would even try, but kids, don't even think about it!

THIS ISN'T A BALL...
MASARU... THAT THROW WAS AMAZING... INDEED, THE SPEED AND THE CONTROL WAS UNSURPASSED, BUT...
YES! EXACTLY!
IT'S LIKE THEY ALWAYS SAY...
IT'S A DAMN GLOVE!!!
ぐわぁ

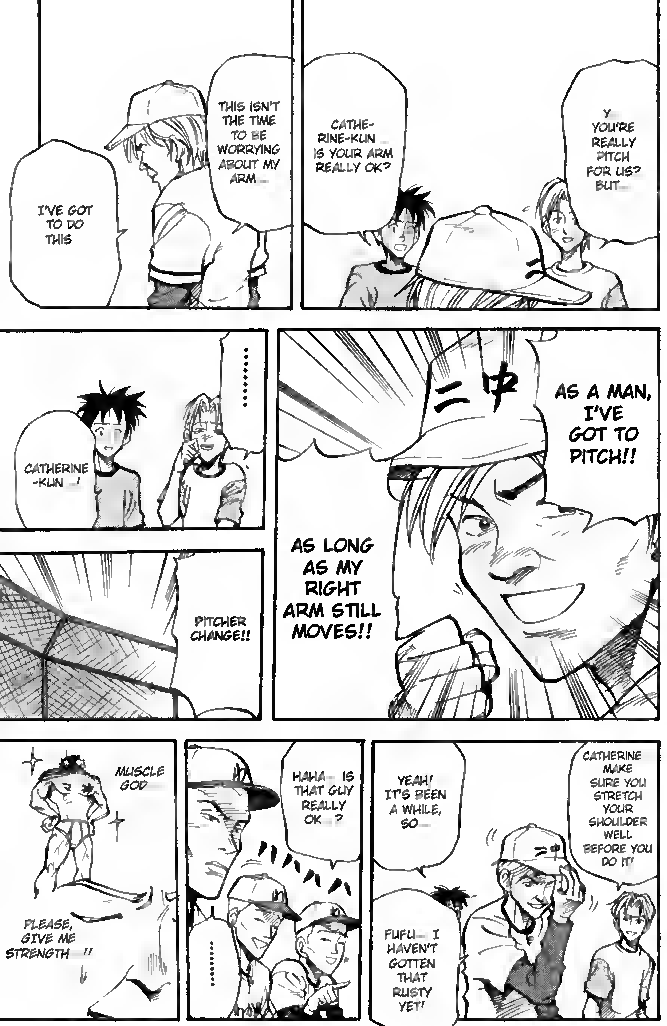
Scanned by Athanor
Translated by Molokian
Edited by Pet

IF YOU'RE A MAN,
NICE GLOVE!
YEAH! NICE GLOVE, MASARU!
WHO THE HELL SAYS THAT?!


YOU'RE NOT SUPPOSED TO THROW GLOVES!!
UM... CAN WE JUST FORGET ABOUT THIS, EVERYONE... HM?
He's right! What the fuck are you doing, machabike?!
shh?!


I'M LEAVING !!
.....

シュ シュ シュウ ーーー
ﾚﾛ
NOO OOO OOO !!!
MY BREAKFAST IS ALWAYS KELLOGG CORN FLAKES!
ムク...
SUSAN-SAN!!
I'M SO GLAD YOU'RE BACK...
ﾆｺﾆｺ
I ALWAYS WANTED TO COMMUTE TO SCHOOL BY BIKE YOU KNOW...
ﾆｺｷ
HE'S ACTING KINDA DELUSIONAL, BUT AT LEAST HE'S OK...
THAT WAS CLOSE... IF SOMEONE ACTUALLY DIED, WE'D BE IN BIG TROUBLE...
BUT WHAT SHOULD WE DO? AT THIS RATE, THERE'S NO WAY WE CAN LET HIM PITCH ANYMORE...
I'LL TAKE OVER FOR HIM!
ﾆﾔ
CATHERINE!!


I'VE GOT TO DO THIS
THIS ISN'T THE TIME TO BE WORRYING ABOUT MY ARM...
CATHERINE-KUN IS YOUR ARM REALLY OK?
Y... YOU'RE REALLY PITCH FOR US? BUT...
CATHERINE-KUN...!
.....
AS A MAN, I'VE GOT TO PITCH!!
ニヤ
AS LONG AS MY RIGHT ARM STILL MOVES!!
PITCHER CHANGE!!
MUSCLE GOD...
PLEASE, GIVE ME STRENGTH...!!
HAHA... IS THAT GUY REALLY OK...?
.....
YEAH! IT'S BEEN A WHILE, SO...
FUFU... I HAVEN'T GOTTEN THAT RUSTY YET!
CATHERINE MAKE SURE YOU STRETCH YOUR SHOULDER WELL BEFORE YOU DO IT!
ニヤ

ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ
MUSCLE BALL!!!
!!

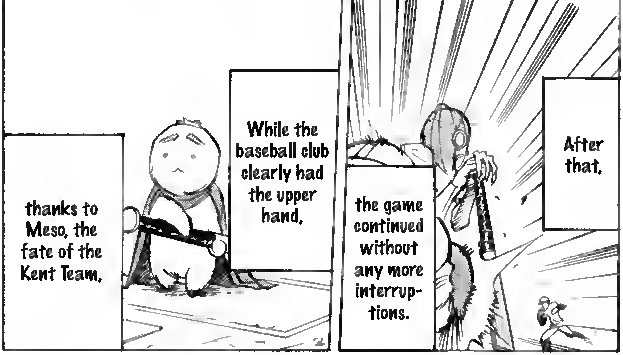
GUHAH.
ニヤ
THAT'S OUR CATHE-RINE!
WOW...
WHAT!?
WHA..
SEEMS LIKE I'VE REACHED MY LIMIT...
WHAAAAAT!!!??
DON'T WASTE ALL YOUR ENERGY ON THE PRACTICE SHOT!!
WHAT ARE YOU THINK-ING!!?
LIFUFU-FUFU
HEY...
THIS GAME WILL NEVER END AT THIS PACE!!
DAMMIT I WAS IMPRESSED AND EVEN MADE A SERIOUS FACE
BUT IN THE END I WAS JUST BEING TRICKED AGAIN!!

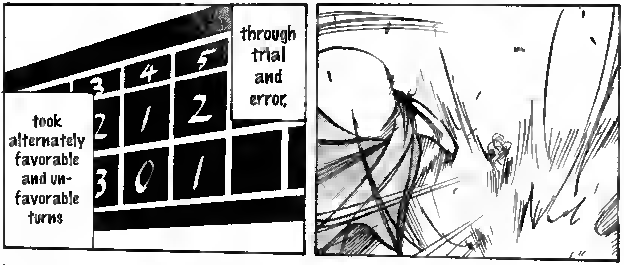
I'LL JUST HAVE TO PITCH ..
WE'VE GOT NO CHOICE...
ブー
HMMM
ブー
WHAT SHOULD WE DO...
A BIT!
MACHAHIKO -KUN, DO YOU HAVE EXPERIENCE IN BASEBALL?
YEAH...
YEAH... I'M KIND OF AFRAID TO LET MASARU -KUN DO IT
But with a firm (although slightly loose) defense, the KD's kept the runs from exceeding three.
Of course, the baseball club got shots one after one...
2m 8.1m
Machahiko's experience was indeed just that...
He wasn't bad, but definitely not good...
some form
a young-looking expression
weird leg bending
fav vite t-shirt
average speed
If anything, it was a rather boring pitch.
WANCHU!!
ALRIGHT! LET'S GET ANOTHER TWO RUNS, EVERYONE!!

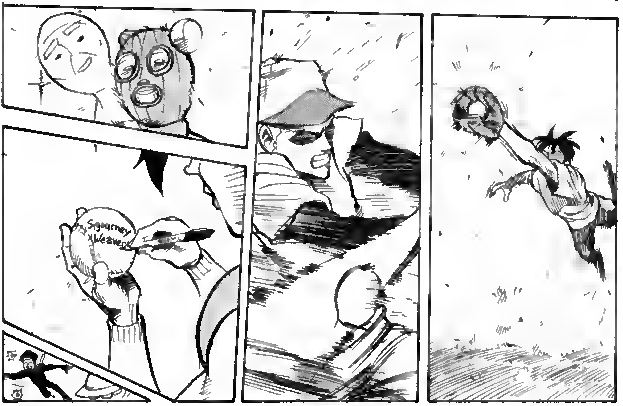
COME! THE SCARS ON MY HEART I RECEIVED FROM YOU. . ALONG WITH MY ANGER. .
I'LL SEND IT ALL BACK TO YOU AT ONCE!!
THIS ONE'S FOR EVERYONE!!
AND THIS ONE'S FOR BONANZA!!
AND THIS ONE'S ...
THREE STRIKES!!!
FOR MY ANGER !!!!

BRING IT!!
THE TRUE SURE-KILL HITTING TECHNIQUE!!
I'LL JUST HAVE TO USE IT...
THAT MOVE I STUDIED WHILE READING BASEBALL MANGA
THIS IS BAD... I GUESS MASARU WON'T BE OF HELP AFTER ALL
FUFU... WHAT A WEIRD STANCE...
YOU THINK MY BALL CAN BE HIT WITH THAT?!
FUFUFU... BY COMBINING THE HITTING TECHNIQUES FROM A WIDE ARRAY OF BASEBALL MANGA,
I DEVELOPED THIS MOVE...
WHA..
WHAT!?
MUH!?

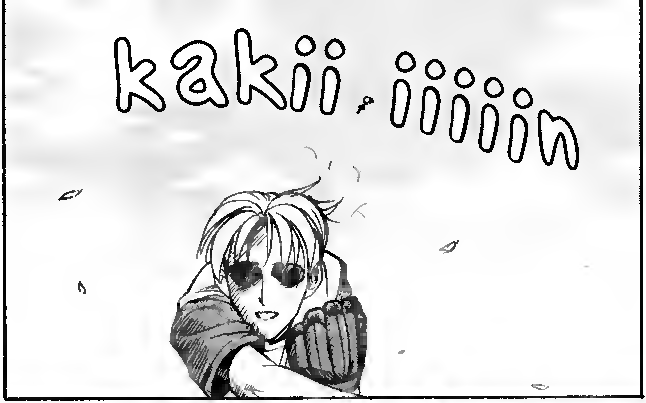
LATE BUNT!!!
SURE-KILL.
OUT!!!
FUFUFU-FUFU...
FUFU...
I'M REALLY AN IDIOT...
IDIOT.
YEAH.
WE KNOW.
YEP.
THE LATE BUNT IS ABSO-LUTELY USE-LESS.
HAHA. I GET IT NOW. WHEN THERE ARE NO OTHER RUNNERS ON THE FIELD.

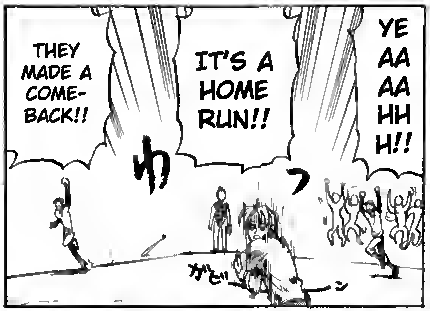

After that,
the game continued without any more interruptions.
While the baseball club clearly had the upper hand,
thanks to Meso, the fate of the Kent Team,

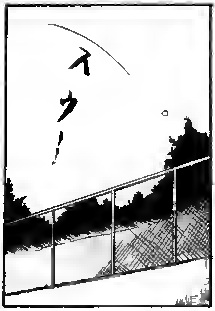

through trial and error,
took alternately favorable and unfavorable turns
3 4 5
2 1 2
3 0 1


Squeeze Release

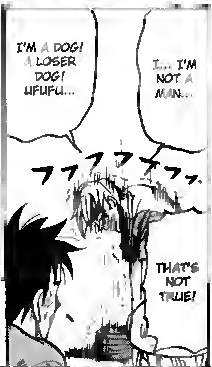
Finally, the game moved into the 8th inning,
with the Kent Team in the lead at 10 to 8...
The baseball team was on offense this inning...
and had two outs with bases loaded.
Heh
Heh
A-ARE YOU ALRIGHT? MACHA-HIKO -KUN
WANT ME TO PITCH FOR YOU?
SHALL I?
I COULD GIVE IT A TRY
.....
I'M FINE...
Heh
MAAAAAN
MAAAAAN
MAAAAAN
MAAAAAN
MAAAAAN
MAAAAAN
THAT'S IT! MACHAHIKO! IF YOU'RE A MAN, YOU SHOULD "SLEEP WELL, EAT WELL AND PITCH WELL!"
DO YOUR BEST! WE'RE BETTING IT ALL ON YOU!
INCLUD-ING THE MONEY!!
Heh
Heh
I CAN DO IT..!
AFTER ALL, I'M A MAN, AREN'T I?!
MAAAAAN! MAAAAAN! MAAAAAN!
FIGHT, MACHAHIKO -KUN!
YOU CAN DO IT! MAN! MACHA-HIKO!

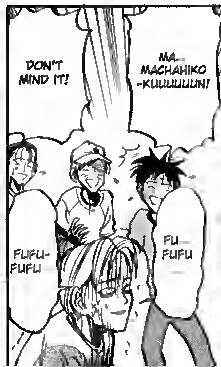

kakii...iiiiin


THEY MADE A COME-BACK!!
IT'S A HOME RUN!!
YE AA AA HH H!!


イ
ウ
!

MASARU -KUN...
YOU AREN'T A LOSER DOG....


I'M A DOG! A LOSER DOG! UFUFU....
I... I'M NOT A MAN...
THAT'S NOT TRUE!


DON'T MIND IT!
MA... MACHAHIKO -KUUUUUUN!
FUFU-FUFU
FU... FUFU

YOU LOSER MAN!
YOU DID YOUR BEST, MACHA-HIKO...
YOU DID WONDER-FULLY...
YOU'RE A MAN
DO YOU REALLY WANT THE MONEY SO BAD YOU'RE WILLING TO TEAR YOUR CLUB APART?
HOW ABOUT GIVING IT UP HERE? I MEAN, ISN'T IT CLEAR THAT THERE'S NO HOPE NO MATTER HOW MUCH YOU STRUGGLE...?
DON'T SAY ANYTHING UNECES-SARY!!
FUFU LOOKS LIKE YOU'RE REALLY HAVING TROUBLE...
PITCHER CHANGE!
DON'T MISUNDER-STAND, BALDY!
!
AND INTRO-DUCTION MONTH STARTS TOMOR-ROW!
BASEBALL STARTS FROM TWO STRIKES...

Musha Game vol. 1

~maugotsumushanyoka Game~

(It means a really awesome game)

A really popular game

Panzer Dragoon On Sale

*Sega Saturn

Kora Hontatkotsu yoka game.

This is a really awesome game.

maugotsu shibii. production

And really aggressive(?). The execution is really clever

umyaatsu. The controls

It really sucks me in. It took a while

mujibatten but, seriously

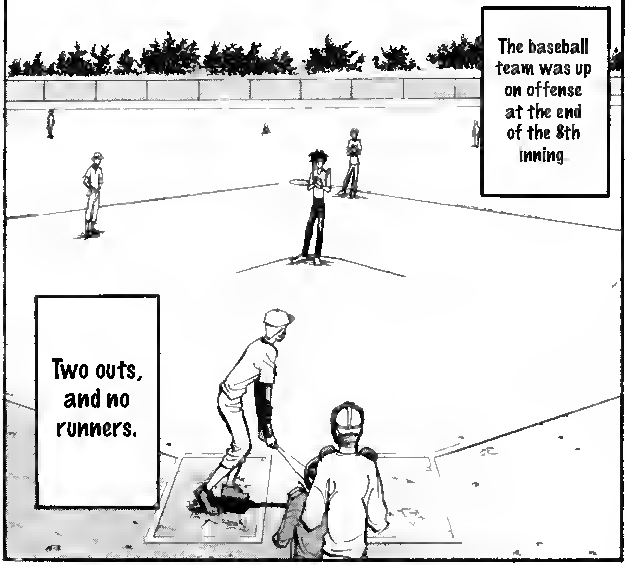
to get used to the controls, but this is seriously

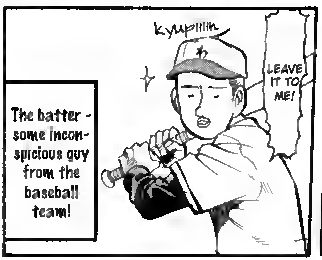
Nobel Prize baitaaa!!

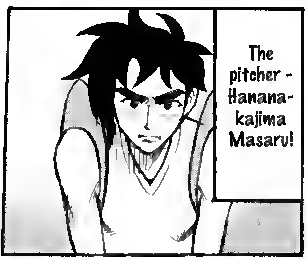
a game worthy of receiving the Nobel Prize.

Commando 30

Masaru and What?! A Baseball Game Full of Men?!

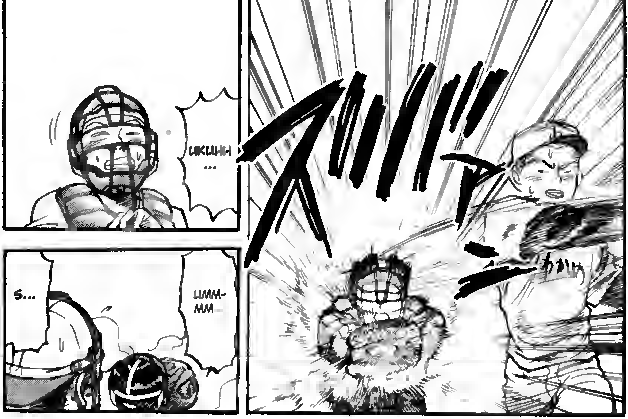


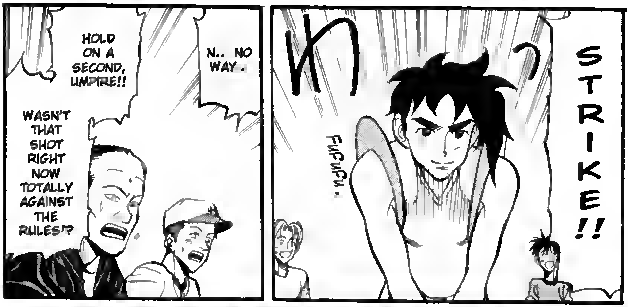


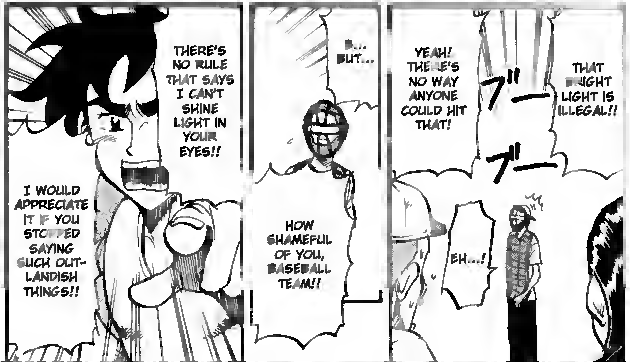


Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

SURE-KILL DEMON BALL SERIES PART II!
Continuing after the Super Violence Magnum Ball mk.I -And So, Right Now, Toshiko is-...
WHAT LIGHT...
WH-WHAT IS THIS . !?
Toshiko is Now Married To An American Named Michael Specter...
And Goes By The Name Toshiko Spec-ter!!!
IT'S
SO BRIGHT ...
GUWAH!!


UKUHH...
スパーン
S...
UMM-MM


HOLD ON A SECOND, UMPIRE!!
N.. NO WAY.
WASN'T THAT SHOT RIGHT NOW TOTALLY AGAINST THE RULES!?
STRIKE!!
FUFUFU.


THERE'S NO RULE THAT SAYS I CAN'T SHINE LIGHT IN YOUR EYES!!
I WOULD APPRECIATE IT IF YOU STOPPED SAYING SUCH OUTLANDISH THINGS!!
B... BUT...
HOW SHAMEFUL OF YOU, BASEBALL TEAM!!
YEAH! THERE'S NO WAY ANYONE COULD HIT THAT!
THAT LIGHT LIGHT IS ILLEGAL!!
ブー
ブー
EH...!

AND BESIDES, IF IT'S JUST SO BRIGHT, WHY DON'T YOU WEAR SHADED GLASSES LIKE ME?
FUFUFU... IT'S JUST AS HANANA-KAJIMA SAYS, TAKEDA-SENSEI...
UU...
WH-WHAT...
SHADED GLASSES ARE...
AGAINST THE RULES, THOUGH!!
KUH...!!
BAS-TARD...
ALRIGHT! THIS IS THE FINAL INNING!! LET'S SCORE 700 POINTS!!
ROGER!!
THREE OUTS! CHANGE!!
leaving the baseball club with no hope of scoring another point.
Thanks to Masaru and Torepan's forceful arguing the Demon Ball was approved.
--but!
the fated final inning began.
And so, finally,
DON'T LET YOUR GUARD DOWN, GUYS!!
YES SIR!!
IF WE CAN JUST KEEP THEM FROM SCORING, WE'LL WIN..!!

we're skipping it.

And so, their final batter was the no-hit
Hanana-kajima Masaru!

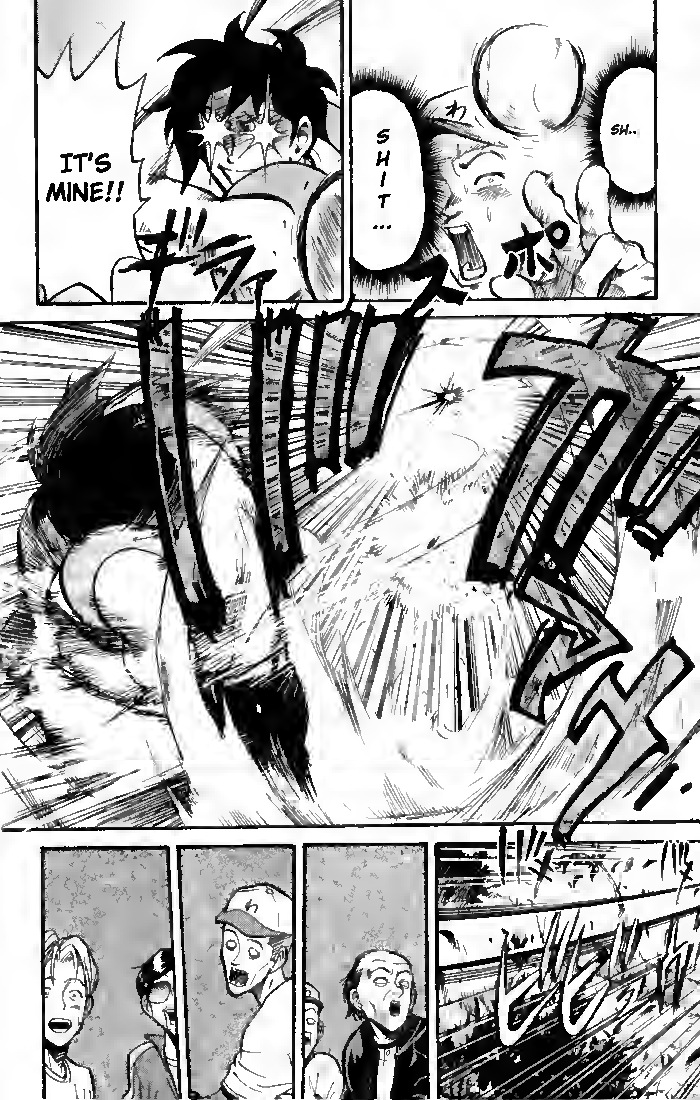
Please enjoy the Rainbow Bridge at night.
Meso got to third base, and Torepan got three strikes.
Moe-Moe got three strikes, and with Foumin's guts-filled dead balls, they were left with two outs, and runner's on first and third.

I'M COUNTING ON YOU, KAWA-SHIMA...!!
IF YOU DON'T STOP THINGS HERE... WE'LL BE IN A WORLD OF HURT...
BECAUSE OF THAT ILLEGAL SHINING BALL

BUT IF I PUT A LITTLE CURVE ON THE BALL, I DOUBT HE'LL BE ABLE TO...
HMPH, THIS GUY, HUH...? THINGS MIGHT GET UGLY IF HE ACTUALLY HITS,
WE'VE WON THIS THING!

DON'T LET YOUR GUARD DOWN...!!

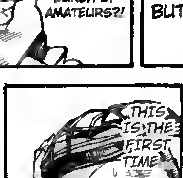
COME ON! I'M GOING TO NAME THAT WEAK BALL OF YOURS...
"A PICTURE BOOK OF THE WEAK MAN I ONCE WAS!!"
HMPH... SAY THAT AFTER YOU ACTUALLY HIT IT...
スッ
OR ELSE YOU'LL LOOK REALLY STUPID...!!
ぬおおおおおお
HERE GOES!!
ヒック
OHHHH!?
ギラーン
OHHHHHHHHH...
OHHHHHHH...OH!!
ピクッ


IT'S MINE!!
SHIT...
SH..

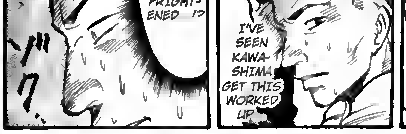
HORA AAAA AY!!!
ぐっ
IT'S A TOTAL COME-BACK!!!
H.. HE'S A MONS-TER . !!
WH... WHAT POWER ..
S .. SEN-SEI!!
AHH... AWAWA WAWA WA.
わあー
もと- もと-
11 TO 10!!
WE DID IT!!
I KNEW WE COULD COUNT ON YOU, MASARU! I ALWAYS BELIEVED IN YOU!!
THIS IS RIDICLOUS IT'S TOO BRIGHT
SO THIS MEANS THAT WE HAVE TO HIT THAT GUY'S BALL NOW ?
IT'S OVER WE CAN'T POSSIBLY WIN

STOP GETTING SO SCARED!!
THEY'RE ALL AMATEURS, REMEMBER? YOU THINK IT'S ALRIGHT FOR US TO LOSE TO A BUNCH OF AMATEURS?!
B... BUT...
D... DON'T BE A PUSSY!!

DOES IT MEAN HE'S THAT FRIGHTENED !?


I'VE SEEN KAWASHIMA GET THIS WORKED UP.
THIS IS THE FIRST TIME

OH KAY
NOW HURRY UP AND GET READY!!

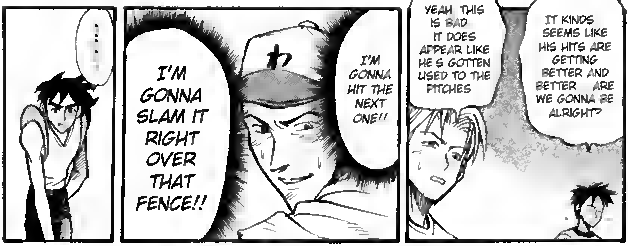

COME AT ME!!

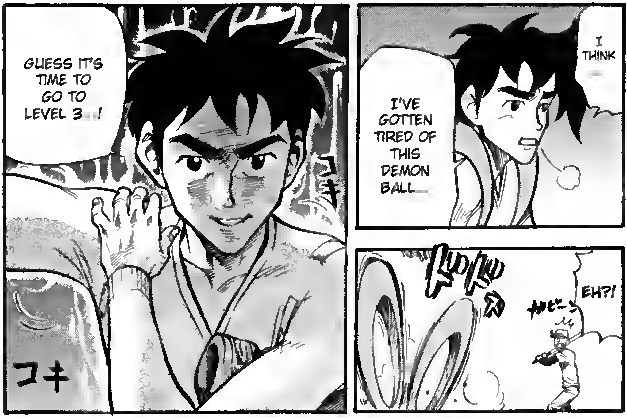
I WILL BE....

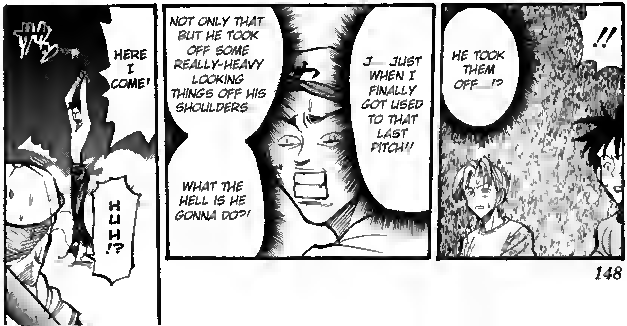
THE ONE TO...

FINISH THEM OFF!!
MACHAHIKO!! THE ENEMY IS ON THEIR LAST BREATH!!

The difference in scores was only a single point. And the Kent Team were at a complete disadvantage.
Soon, they were in the bottom of the ninth.
H... HE WAS TOO HASTY, RIGHT?
THREE OUTS! CHANGE!!
Except one man-
Captain Kawashima
But since the baseball team had lost their hope due to Masaru's ridiculous powers,
there was no way for them to fight back..
IS KAWASHIMA REALLY ALRIGHT...
GEEZ, THAT'S THE 20TH BALL...
FOUL!!
FUFU I'VE FINALLY GOTTEN USED TO THE LIGHT SHINING IN MY EYES.
NOW I CAN SEE HIS BALL CLEAN AND CLEAR!


IT KINDS SEEMS LIKE HIS HITS ARE GETTING BETTER AND BETTER... ARE WE GONNA BE ALRIGHT?
YEAH, THIS IS BAD. IT DOES APPEAR LIKE HE'S GOTTEN USED TO THE PITCHES
I'M GONNA HIT THE NEXT ONE!!
I'M GONNA SLAM IT RIGHT OVER THAT FENCE!!
...


I THINK...
I'VE GOTTEN TIRED OF THIS DEMON BALL...
EH?!
GUESS IT'S TIME TO GO TO LEVEL 3...!

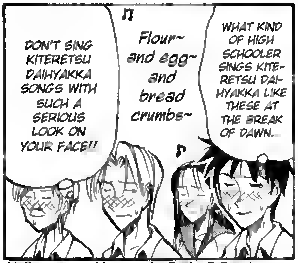

!!
HE TOOK THEM OFF...!?
J... JUST WHEN I FINALLY GOT USED TO THAT LAST PITCH!!
NOT ONLY THAT BUT HE TOOK OFF SOME REALLY-HEAVY LOOKING THINGS OFF HIS SHOULDERS
WHAT THE HELL IS HE GONNA DO?!
HERE I COME!
HUH!?

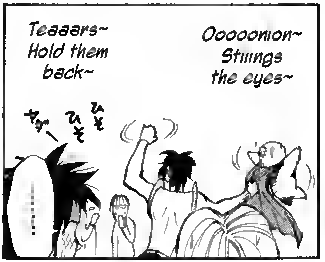
SH...
SHIT!!
Confirming After That He Is Now Married to An American Man
named Michael Spectator.
"AND GOES BY THE NAME TOSHIKO SPECTER." PART 3!!
TOSHIKO, TO OUTER SPACE!!!

GOTCHA!!
G...
I CAN DO IT!
ジャアアアイ
カリン
!!
キュピーン
ド ド ド
ド ド ド ド
N...
NO WAY !!!

ガ〜ン
WE'VE COMPLETELY LOST...!
THIS GUY ISN'T HUMAN!!
WH... WHAT A BALL
TH-THAT WAS AMAZING AND STUPID...
ガビーン
WHY!?
THAT WAS A VERY GOOD GAME...!
BU...
BUDGET!! BUDGET!! BUDGET!! BUDGEEEEEET!!!
WE WON'T WHICH MEANS...
WE WON...
THANK YOU, MY YOUTH...!!
A competition between men indeed, an uncorrupted fight of the heart.
but all Torepan could do was play the flute...
ピ〜ヒョロロ
THANKS TO YOU, I'VE RECEIVED SOMETHING MUCH MORE IMPORTANT THAN MONEY!
I'M EMBARASSED AT MYSELF FOR GETTING THIS WORKED UP OVER SOMETHING LIKE THE CLUB BUDGET...

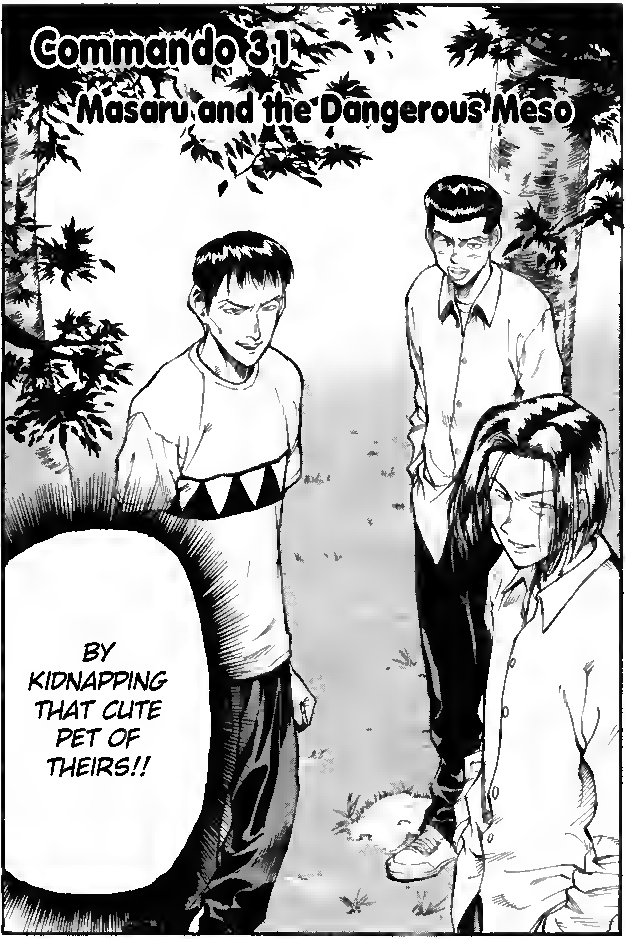
JASRAC 出9651232-601


DON'T SING KITERETSU DAIHYAKKA SONGS WITH SUCH A SERIOUS LOOK ON YOUR FACE!!
Flour~ and egg~ and bread crumbs~
WHAT KIND OF HIGH SCHOOLER SINGS KITERETSU DAIHYAKKA LIKE THESE AT THE BREAK OF DAWN..



*(T/l note: An old manga by Fujiko F Fujio)

FUFU... LOOK AT THOSE IDIOTS!
THERE THEY ARE...!
HATTORI-KUN HAS NOTHING TO DO WITH CROQUETTES!!
WHAT KIND OF SONG IS THAT?!
WHAT?
HUH!? IT'S ALREADY GOTTEN THIS LATE?!
WELL, THAT'S TRUE, BUT...
BUT TOREPAN LOOKS LIKE SUCH AN IDIOT, EVEN DESPITE THE FACT THAT HE WEARS GLASSES!
わかめ
わかめ
は、は、は
NOW THEN! LET'S GO MAKE FUN OF TOREPAN TODAY WITH ALL OUR MIGHT!
LET'S NOT!!
TOREPAN IS A TEACHER, REMEMBER?!
YEAH... LOOK AT 'EM, ALL HAPPY-GO-LUCKY...
THERE THEY GO...
OK! TIME TO GO!
SEE YA, MESO! KEEP THE FORT DOWN FOR US!
BYE-BYE!
HMPH... SMILING LIKE THAT EVEN THOUGH THEY WERE ALL HELD BACK A YEAR...
IT'S ONLY RIGHT THAT WE SHOULD PAY THEM BACK...
WE OWE THEM A LOT, TOO...

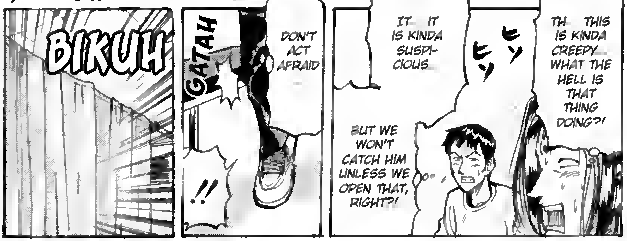

Commando 31
Masaru and the Dangerous Meso
BY KIDNAPPING THAT CUTE PET OF THEIRS!!

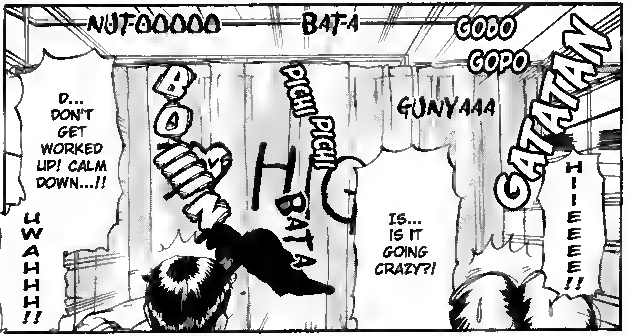
.....
.....
WHAT KIND OF ANIMAL IS THAT?
I DUNNO... WHO CARES!
IT'S THE PERFECT BAIT TO USE ON THEM, THOUGH...
THAT'S ALL THAT'S IMPORTANT!
FUFU YOU'RE RIGHT...
もぎ
もぎ
ニヤリ
OK! LET'S GET STARTED THEN...! ISHIGURO! YOU KEEP WATCH HERE!
HEY NOW... THIS ISN'T THE TIME TO BE FEELING ALL FANCY!
O... OKAY!
CUTE...
YEAH...
.....
mokyuu
kyuokyu
moogkyuukyuu
mokyokyuokyuo
kyoakyuukikyuu

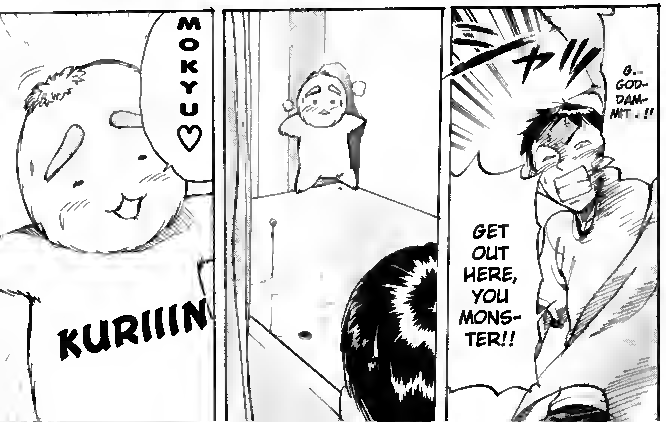
FU, WHAT'S IT DOING?
saakyuu kuwukkikyuuo
ky aaki
mincekyu
THAT'S REALLY CUTE
.....
onionguun
stirkyuea
teaekyun
holdmoa
!!
WA... WAIT A SECOND!! IS THIS KITE-RETSU !!?
flour
kyuooo'a
eggkyu
breadkyu
cruhbkyun
WHY THE HELL IS THIS ANIMAL SINGING THE KITE-RETSU DAIHYAKKA THEME SONG!!?
If you fry it all~
you get a cro-quette~
KIITE-REEETSU FOREIG-NERRRRR
ガビーン
WHAAAAAT!!?
DAMMIT! STOP MAKING ALL THAT NOISE, ISHI-GURO!
B... BUT, THIS THING.. IT WAS S.. SINGING KI.. KITE..

WHATEVER, JUST SHUT UP FOR A MINUTE, OK?!
SERIOUSLY, YOU'RE SUCH AN IDIOT...!
B...BUT...
YOU GUYS... THIS THING.
FOR SOME REASON, IT'S EXTREMELY SUSPICIOUS!!
HM?
IT'S GONE?!
OVER THERE!!
そ3ーっ
CHAPU...
CHAPU...
I LOVE HIGE
LOVE
HIGE
CHAPU
KABAAA
CHAPU
P!!!!

?
GADON
PIRO PIRO PIRO
I ♥ HIG
PIPYUUUUU
KUCHU
WHA...
WHAT!!?
!?
I ♥ HIG
POPPOOO
NOBORU!!
ZUBAH
ZAWAAAA
WHAT THE FUCK!!?
PIGUU
KORON
Oiiiiiisu!

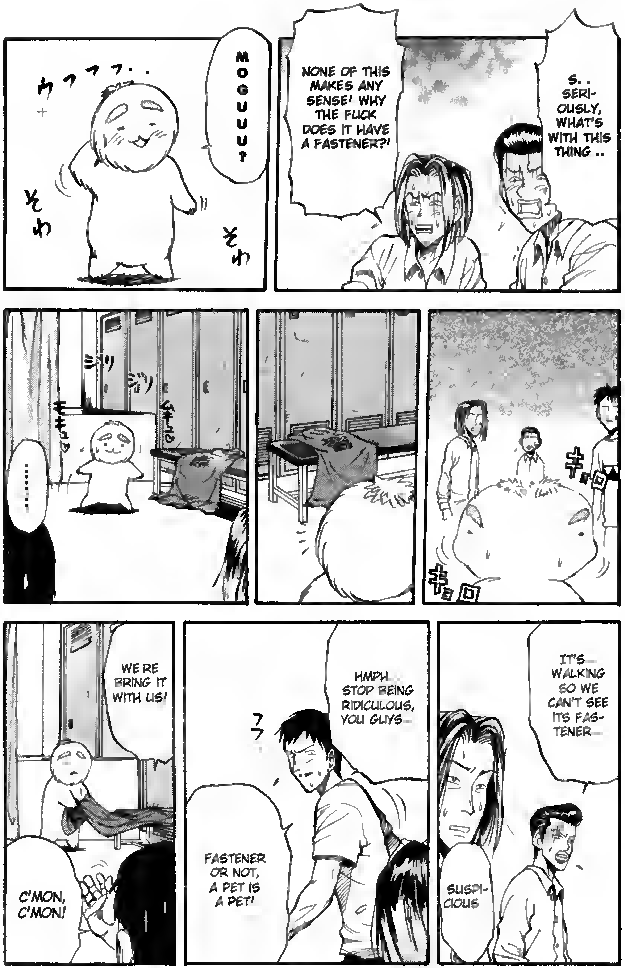

BIKUH!
GATAH
DON'T ACT AFRAID
!!
IT... IT IS KINDA SUSPICIOUS...
BUT WE WON'T CATCH HIM UNLESS WE OPEN THAT, RIGHT?!
ヒソ
ヒソ
TH... THIS IS KINDA CREEPY... WHAT THE HELL IS THAT THING DOING?!


NUTOOOOO
BATA
GODO
GOPO
GATATAN
GUNYAAA
HIIEEEE!!
D... DON'T GET WORKED UP! CALM DOWN...!!
BOW
PICH! PICH!
BATA
IS... IS IT GOING CRAZY?!
UWAHHH!!

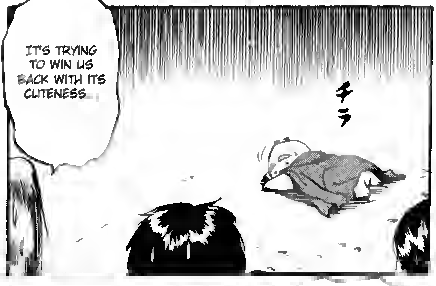

MOKYU♡
KURIIIN
G... GOD-DAM-MIT..!!
GET OUT HERE, YOU MONSTER!!

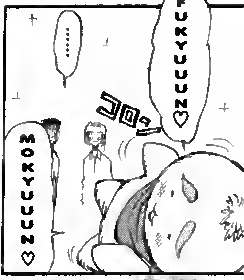
CUTE!!
ポ
ポ
WHATEVER IT WAS DOING BACK THERE...
IT DOESN'T REALLY MATTER, DOES IT...
NOT AT ALL, AHAHA-HA...
C'MON, C'MON!
WE WON'T DO ANYTHING TO YOU, JUST COME OVER HERE!
HERE WE HAVE ROPE!
ROPES ARE FUN TO PLAY WITH!
MOKYUUU♡
AHAHAHA, GOOD BOY!
TIE IT UP!!!
くわっ
YAY! GOOD JOB...
ぽつ

WHY DOES IT HAVE A FASTENER...?!
WH... WHAT IS THIS THING...!?
A FASTENER!?
AND... ISN'T THERE SOMETHING COMING OUT FROM THERE!?
ガビーン
ジジッ
ジジ
ジジイイィ
IT'S BEING CLOSED FROM THE INSIDE!!
もぞ
もぞ
……!?
ささーっ
ふるふる
FUKYUUU!!
ざざっ


S.. SERI-OUSLY, WHAT'S WITH THIS THING ..
NONE OF THIS MAKES ANY SENSE! WHY THE FUCK DOES IT HAVE A FASTENER?!
MOGUUU?
そわ
そわ
ウフフ..
ビリ
ビリ
ビリ
……
IT'S WALKING SO WE CAN'T SEE ITS FAS-TENER—
SUSPI-CIOUS
HMPH STOP BEING RIDICULOUS, YOU GUYS—
FASTENER OR NOT, A PET IS A PET!
WE'RE BRING IT WITH US!
C'MON, C'MON!

いそ いそ
スポ
FUFU! LOOK! IT'S SO CUTE!
IT SEEMS HAPPY!
OH!?
ポ
ポ
KYUU♡
MOKYUUN♡
WHAT THE HELL WERE THOSE NOISES!!?
ガビ
PACHIN
PACHIN
ガン
ガン
.....
SOME-THING'S WEIRD ABOUT THIS THING, MAN!!
IT JUST ATTACHED THAT CAPE TO ITS SKIN, DIDN'T IT?! JUST NOW!!


IT'S TRYING TO WIN US BACK WITH ITS CUTENESS...
チラ

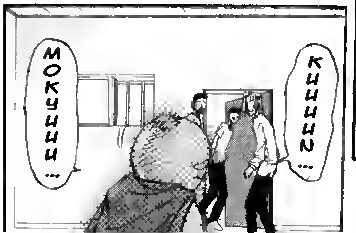

FUKYUUUN♡
……
コロ?
MOKYUUUN♡

HMM...
WELL... IT'S DEFINITELY SUSPICIOUS...
MAYBE WE SHOULD TRY ANOTHER PLAN...

YEAH, LET'S GIVE THIS UP, HATTORI-SAN! IT'S TOO SUSPICIOUS!
I... I THINK WE SHOULD LEAVE THIS THING...
……

KYUUUUUN!!
I GUESS WE HAVE NO CHOICE, LET'S JUST GO

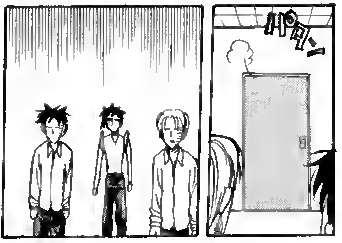
YEAH... BUT THAT MEANS WE NEED TO THINK OF ANOTHER ONE...
THAT SEEMS LIKE A MUCH SAFER IDEA...

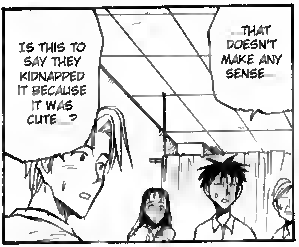

MOKYUUUN...
KYUUUUN...

Kyuuuu
.....
.....
GUYS
I HAVE YOU
THOUGHT OF ANOTHER PLAN?
NO! NOT AT ALL!!
GUESS WE HAVE NO CHOICE!!!
To the retards
We took your pet!
P.S. Idots!
From Hattori and Kojima

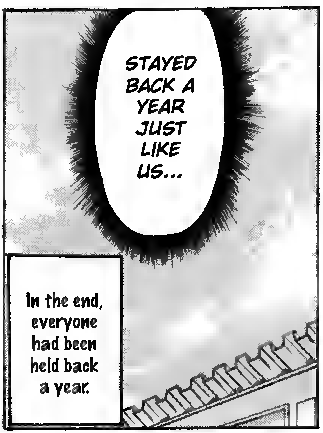
D... DAMMIT! THOSE BAS-TARDS..
TO THINK THEY'D DO SUCH A COWARDLY THING WHILE WE WERE GONE..
...THEY NEVER LEARN
WH- WHAT SHOULD WE DO?! I HOPE MESO-KUN'S OK...
WHAT IF THEY DO SOMETHING BAD TO HIM.
MOE-MOE...
カリカリ
THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT. I'LL BRING HIM BACK, SAFE AND SOUND..
HM?
TASTY STICK!!
!?
UH...
I GAVE HIM SOME FOOD, SO...
BASTARD! HOW DARE YOU COME BACK TO THE SCENE OF THE CRIME LIKE THIS..
MOKYU!!

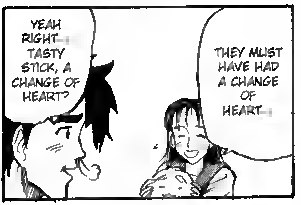
I... DUNNO
WH... WHAT'S GOING ON...?



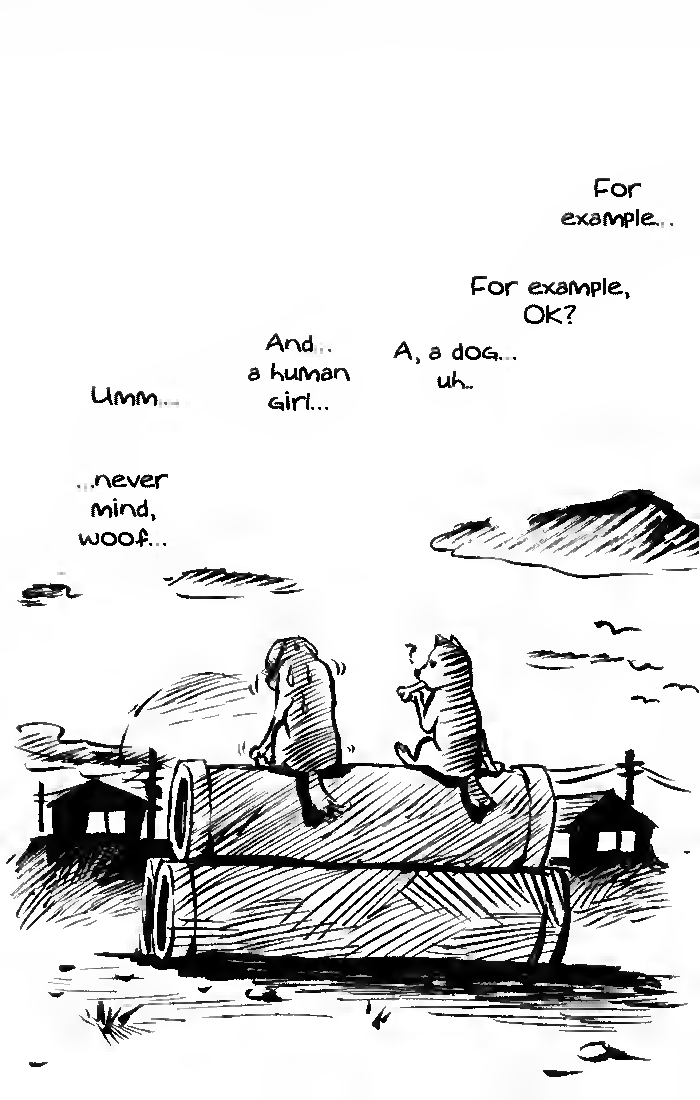

IS THIS TO SAY THEY KIDNAPPED IT BECAUSE IT WAS CUTE...?
...THAT DOESN'T MAKE ANY SENSE...

"ONE DAY WE WILL REALLY KILL YOU, THOUGH!" TO THE IDIOT ARMY WHO GOT HELD BACK FROM HATTORI
"AT FIRST WE WERE PISSED OFF AT YOU BUT THEN THE CUTENESS HEALED US."

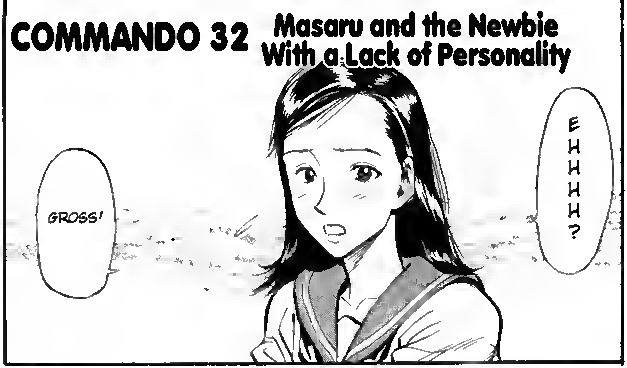

STAYED BACK A YEAR JUST LIKE US...
In the end, everyone had been held back a year.

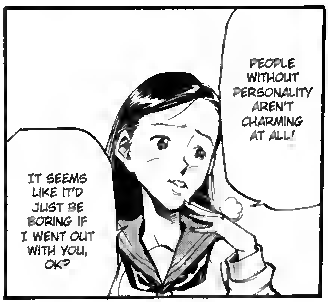

YEAH RIGHT... TASTY STICK, A CHANGE OF HEART?
THEY MUST HAVE HAD A CHANGE OF HEART...

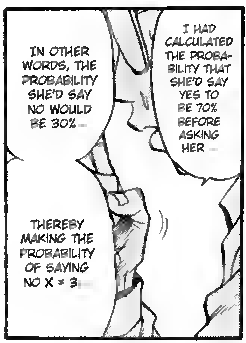
FUFU... AFTER ALL, HE TOO...
NO... HE TOO MUST HAVE BECOME AN ADULT TOO...

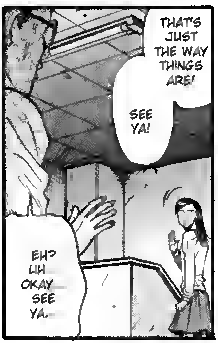

For example...
For example, OK?
A, a dog... uh..
And... a human girl...
Umm...
...never mind, woof...

COMMANDO 32 Masaru and the Newbie With a Lack of Personality



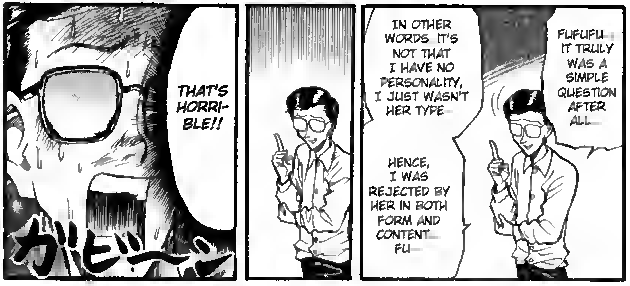



I HAD CALCULATED THE PROBABILITY THAT SHE'D SAY YES TO BE 70% BEFORE ASKING HER...
IN OTHER WORDS, THE PROBABILITY SHE'D SAY NO WOULD BE 30%...
THEREBY MAKING THE PROBABILITY OF SAYING NO X = 3...



COMMANDO 32

Masaru and the Newbie With a Lack of Personality

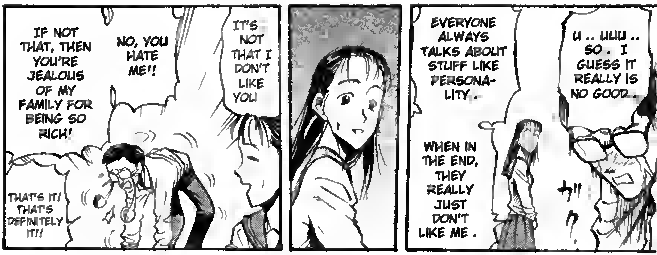

THAT'S HORRI-BLE!!
ガビーン
IN OTHER WORDS IT'S NOT THAT I HAVE NO PERSONALITY, I JUST WASN'T HER TYPE
HENCE, I WAS REJECTED BY HER IN BOTH FORM AND CONTENT... FU...
FUFUFU... IT TRULY WAS A SIMPLE QUESTION AFTER ALL...

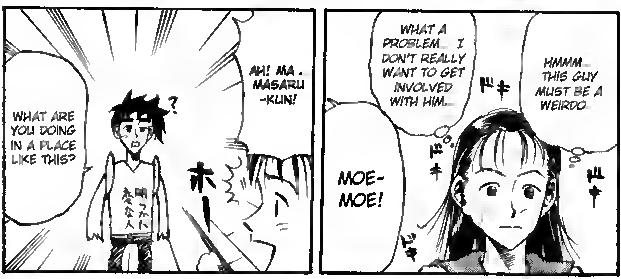
Scanned by Athanor
Translated by Molokidan
Edited by Pet

MOE!
おっちゃ〜
THAT'S HOOORIBLE!!
HEY! LONG TIME NO SEE!
IT HASN'T BEEN THAT LONG!
WHAT? ARE YOU STILL HANGING OUT WITH THAT ONE CLUB?
COME ON, MOE, YOU'VE BEEN SPENDING TOO MUCH TIME WITH THEM LATELY...
YOU SHOULD COME BACK TO THE THEATER CLUB ONCE IN A WHILE!
YEAH! THINGS ARE REALLY A MESS WHEN YOU AREN'T AROUND!
OH... SORRY! I'LL DEFINITELY COME BACK THEN!
ALRIGHT! YOU'D BETTER BE THERE! IT'S A PROMISE!
OK, SEE YOU LATER! DO YOUR BEST!
.....
IT'S TRUE, LATELY...
I'VE DONE NOTHING BUT HANG OUT WITH THE MOUSTACHE CLUB...

...CURSES!
WHO CARES ABOUT GIRLS! WHO CARES ABOUT PERSONALITY!
HMMM
BUT I JUST FEEL SO COMFORTABLE THERE
HOW COULD ANYONE NOT UNDERSTAND MY CHARM. .
IN SHORT, SHE SHOULD FEAST ON WASTE!!
DAMN THAT WOMAN . . SHE CAN EAT SHIT FOR ALL I CARE!
EVEN WITHOUT PERSONALITY, I SHOULD BE CHARMING ENOUGH . .
IS PERSONALITY REALLY THAT IMPORTANT . . !?
I MEAN, COME ON, I'M RICH, AND I EVEN HAVE GLASSES!!
キラ キラ
SORRY .
ARE YOU OK?
OWWWWIE!
S . SORR .
HEBUSHI!!
KYAA!!

P... PLEASE ...
BE THE ONE TO MAKE MY MISO SOUP EVERY MORNING!!
?
HEY, DID YOU HEAR ME?
ふり
HEEEY
The fact that she refused to make my miso soup every morning means she actually prefers some other type of breakfast food, leaving the probability at x = 0.
ふっ
は!!
I RE-FUSE
WH... WHY...!? WHY NOT!?
WA.. WAIT A MOMENT!!
しゅば
PLEASE ANSWER CLEARLY IN 400 WORDS!!
EH!?
A REA-SON HMM
I'D BE A PAIN
ガビーン
FOUR WORDS !!?


IF NOT THAT, THEN YOU'RE JEALOUS OF MY FAMILY FOR BEING SO RICH!
NO, YOU HATE ME!!
IT'S NOT THAT I DON'T LIKE YOU
THAT'S IT! THAT'S DEFINITELY IT!!
EVERYONE ALWAYS TALKS ABOUT STUFF LIKE PERSONALITY.
WHEN IN THE END, THEY REALLY JUST DON'T LIKE ME.
U .. UUU .. SO. I GUESS IT REALLY IS NO GOOD.

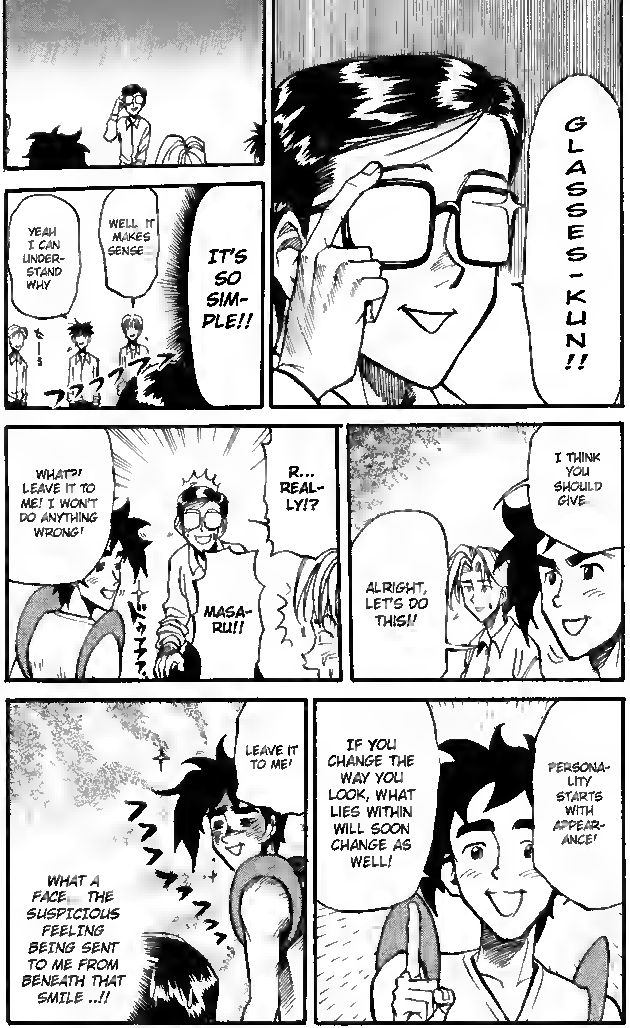

AH! MA. MASARU -KUN!
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?
WHAT A PROBLEM... I DON'T REALLY WANT TO GET INVOLVED WITH HIM...
HMMM... THIS GUY MUST BE A WEIRDO
MOE-MOE!

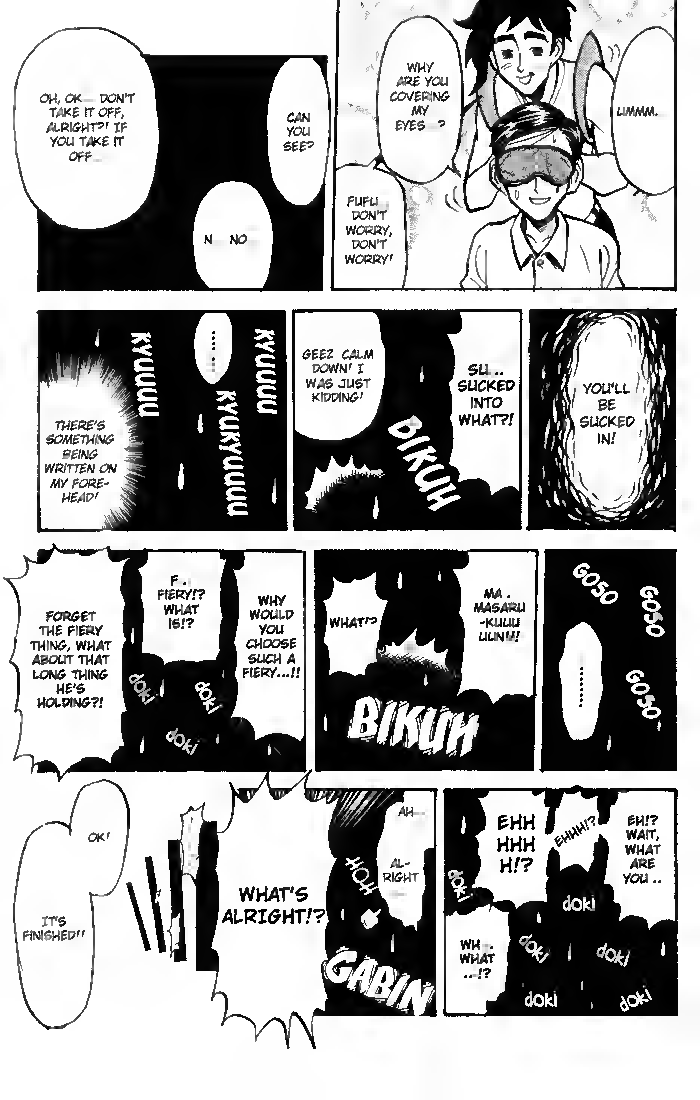
I SEE... WELL, ANYWAY, WE'RE ABOUT TO BEGIN PRACTICE SOON!
GREAT TIMING... I JUST HAPPENED TO RUN INTO THIS GUY JUST NOW...
not listening
MA. MASARU -KUN !?

HIIII EEE EEE EE !!!
WHO THE HELL ARE YOU, MOTHER-FUCKER !?!?
WHO IS THIS GUY...!?
PICKLES HAVE NOTHING TO DO WITH THIS!
WH... WHO...
HM? AHH! THE ONE WHO LIKES PICKLES...?
YEAH, THE ONE WHO LIKES PICKLES
M... MASARU-KUN! HE'S THE GUY I WAS TELLING YOU ABOUT!!
THE ONE I RAN INTO!
(*t/l note: a style of Japanese comedy)
AND OF COURSE WHO COULD FORGET THE PHRASES HE SAYS ONE AFTER ANOTHER THAT HAVE NOTHING TO DO WITH EACH OTHER
HE... HE...
A SHIRT THAT FITS HIM SO WELL, AND THOSE MYSTERIOUS RINGS AROUND HIS SHOULDERS
HIS FORM HAS A TOUCH OF REFINEMENT, AS IF IT FLASHES AN IMAGE OF THE MANHATTAN SKYLINE INTO ALL WHO SEE IT!
WHAT A FASHIONABLE HAIRSTYLE!
AND HE HAS SUCH A GENTLEMANLY AIR ABOUT HIM!

HE HAS PERSONALITY!!
HE IS THE VERY DEFINITION OF PERSONALITY...
COMPARED TO HIM, I'M JUST AN INSIGNIFICANT LITTLE CHICK... A TINY LITTLE CHICK GOING TWEETY-TWEET!!
ニヤリ...
WHICH MEANS COMPARED TO ME...
HE IS A COCK!!!
ガシッ
COCK!!!

IN SHORT, YOU WANT TO BECOME A MAN WITH PERSONALITY, RIGHT?!
YES! PLEASE HELP ME!
I SEE...
I LOVE HIGE
P.. PLEASE, AT LEAST TRY SOME-THING!!
I'M BEGGING YOU!
HMMM...
HMM.
BUT THAT'S EASIER SAID THAN DONE...
IT'S NOT SOMETHING THAT CAN BE FIXED BY OTHER PEOPLE...
FIRST THINGS FIRST, TELL US YOUR NAME, YOU MANNER-LESS CRETIN!
ジャーン
AH! PLEASE EXCLUSE ME! I COM-PLETELY FORGOT MY SELF-INTRO-DUCTION!
I AM A NEW STUDENT HERE AT SEAWEED HIGH...
CLASS 1-3, SATOU GOJIROU!
DON'T YOU HAVE A NICKNAME OR ANY-THING?
SATOU GOJI-ROU...?
IT SEEMS KINDA EASY TO REMEM-BER, AND KINDA FOR-GETTABLE...
FUFUFU... I'VE BEEN WAITING FOR THAT QUES-TION...
キュピーン
THE TRUTH IS, I DO HAVE A NICK-NAME... ONE THAT WAS QUICKLY GIVEN TO ME ON MY 3RD DAY HERE...


GLASSES-KUN!!
IT'S SO SIM-PLE!!
WELL IT MAKES SENSE
YEAH I CAN UNDER-STAND WHY
I THINK YOU SHOULD GIVE
ALRIGHT, LET'S DO THIS!!
R... REAL-LY!?
MASA-RU!!
WHAT?! LEAVE IT TO ME! I WON'T DO ANYTHING WRONG!
PERSONA-LITY STARTS WITH APPEAR-ANCE!
IF YOU CHANGE THE WAY YOU LOOK, WHAT LIES WITHIN WILL SOON CHANGE AS WELL!
LEAVE IT TO ME!
WHAT A FACE. THE SUSPICIOUS FEELING BEING SENT TO ME FROM BENEATH THAT SMILE ..!!


OH, OK— DON'T TAKE IT OFF, ALRIGHT?! IF YOU TAKE IT OFF...
CAN YOU SEE?
N... NO...
WHY ARE YOU COVERING MY EYES...?
FUFU... DON'T WORRY, DON'T WORRY!
LMMM...
GEEZ CALM DOWN! I WAS JUST KIDDING!
BIKUH
SU.. SUCKED INTO WHAT?!
YOU'LL BE SUCKED IN!
KYUUUU
KYUUUUUU
KYUUUU
.....
THERE'S SOMETHING BEING WRITTEN ON MY FORE-HEAD!
FORGET THE FIERY THING, WHAT ABOUT THAT LONG THING HE'S HOLDING?!
F. FIERY!? WHAT IS!?
WHY WOULD YOU CHOOSE SUCH A FIERY...!!
doki
doki
doki
WHAT!?
MA. MASARU -KUUU UUN!!!
BIKUH
GOSO
GOSO
GOSO
.....
OK!
IT'S FINISHED!!
WHAT'S ALRIGHT!?
AH...
AL-RIGHT
HOH
GABIN
EHH HHH H!?
EHHH!?
EH!? WAIT, WHAT ARE YOU..
doki
doki
doki
doki
doki
doki
WH.. WHAT ...!?

NOPE! NOT A SINGLE ONE!!
UH... DO YOU HAVE A MIRROR?
S... SORRY...
CLEAN-CUT
N... NO, NO!
ISN'T AN AFRO, IS IT...
YEAH RIGHT!
CLEAN-CUT
THIS
.....
.....
Y... YEAH! I THOUGHT YOU WERE APOLLO FROM ROCKY!
YOU LOOK REALLY COOL! I THOUGHT YOU WERE, LIKE JIMI HENDRIX OR SOMETHING!
EH?
CLEAN-CUT
REALLY...!?
EH...

THEY BOTH HAVE HUGE AFROS!!
R... REALLY...?
AHAH... SO THAT'S AN AFRO...
SO I WAS RIGHT!!?
TH... THIS ISN'T WHAT I ASKED FOR!!
I WANTED "PERSONALITY"...
I DIDN'T SAY "GIVE ME AN AFRO!!"
S... SORRY...
kyupiiin
WE...TRIED TO STOP HIM...
BUT FIGURED THAT IT MIGHT BE ALRIGHT...
THERE'S NO WAY THIS WOULD POSSIBLY BE ALRIGHT?!
YOU SPOILED LITTLE SHIT!!
YOU'RE THE ONE WHO ASKED FOR THIS IN THE FIRST PLACE!!
IF YOU DON'T LIKE IT, THEN IT'S YOUR FAULT FOR ASKING FOR HELP!!
WHA..

THE WAY YOU LOOK IS JUST A REFLECTION OF YOUR PERSONALITY AND THE WAY YOU ARE WITHIN!!
!!
PERSONALITY HAS NOTHING TO DO WITH APPEARANCE! IT'S ABOUT WHAT'S INSIDE!!
BRILLIANT...
...
HOW IRRESPONSIBLE...
ガビーン
THAT'S THE COMPLETE OPPOSITE OF WHAT HE SAID BEFORE!!
LIKE A BIRD WITH WINGS, FLYING FREELY IN THE SKY...
AHHH. IT'S JUST LIKE I FELT THAT ONE TIME I SOLVED ALL THE PROBLEMS IN A HIGH-SCHOOL MATH BOOK IN HALF A DAY.
I EXPECTED NO LESS!!
YOU'VE TRULY MOVED ME!!
HUMAN RACE...!
THANK YOU,

LIKE YOUR HAIR-STYLE, FOR INSTANCE!
OF COURSE
YOU'VE ALREADY GOTTEN A HELL OF A LOT MORE PERSONA-LITY!
CAN I REALLY CHANGE
DESPITE HAVING NO REDEEMING QUALITIES?
MASA-RU -SAN...
R...
CLEAN
REALLY?
YOU CAN'T BE GLASSES -KUN FOREVER, RIGHT?
THAT'S IT! WE'LL GIVE YOU A NEW NICKNAME TO COM-MEMORATE THIS DAY
FU-FU...
CLEAN-CUT
AFRO -KUN!
It was incredibly simple.
YEAH YOU WILL CHANGE, FROM THIS DAY FORWARD!
AND WITH THAT, COMES A NEW NICKNAME TRULY BEFITTING OF THE NEW YOU...